

# ARGENTINA MALŠINA PERONISTŲ SUKILIMUS

## PREZ. DE GAULLE KELIAUS Į ALŽERIJĄ KALBINT PRANCŪZUS PAKLUSTI PLANUI

Nacionalistai-kolonistai kesinasi jį nužudyti

PARYŽIUS. — Prezidentas De Gaulle pranešė, kad jis gruodžio 9 dieną skris į Alžeriją įtikinti tenkščius prancūzų kolonistus, kad jie turi sutikti su jo planu — suteikti Alžerijos gyventojams apsisprendimo teisę — kaip vieninteliu keliu išbristi iš karo su arabų sukilėlių armija.

Alžerijoje gyvena 9 milijonai arabų ir apie pusantro milijono prancūzų. Pastarieji yra griežčiausiai nusistatę prieš prezidento politiką. Jie yra įsitikinę, kad arabai panaudos apsisprendimo teisę visiškai Alžerijos atskirymui nuo Prancūzijos.

De Gaulle tokį kelią irgi laiko tragišku, tačiau davus apsisprendimo teisę, Prancūzija begalėtų tik diplomatinio būdu spausti Alžerijos arabus, kad jie pasilikėtų sąjungoje su ja.

Pavojinga, kaip lūžt narve

Prezidento įgalotiniai, grįžę iš Alžerijos ir ištyrinėję nuotakas, davė patarimą jam nevaziuoti. Jo laukia ne tik prancūzų nacionalistų demonstracijos, riaušės, bet ir pavojai jo gyvybei.

Saugumo viršininkams prezidentas visad sudaro didelį rūpestį, nes jis mėgsta maįsytis minioj ir kratyti jį tiesiamas rankas. Alžerijoje jo priešams būtų patogi proga jį nužudyti, rimtai kalba aukšti saugumo pareigūnai.

Referendumas sausio mėnesį

Savo planą apie apsisprendimo teisės suteikimą Alžerijai ir pusiau nepriklausomybę De Gaulle paduos žmonių balsavimui, referendumui sausio 10 dieną.

Referendume dalyvaus ir Alžerijos gyventojai. Arabų sukilėlių valdžia tačiau nėra šiuo planu sužavėta. De Gaulle vis dar nenorįs suteikti pilnos nepriklausomybės. Tenka laukti, kad jų valdžia užsiensy (Tunise) duos savo sukilėliams įsakymą terorizuoti Alžerijos gyventojus, kad jie neitų balsuoti.

Aatominių pajėgų sudarymas

Kitas keblus klausimas, kuris skaldo prancūzus, yra De Gaulle užsiamanymas sukurti atomines pajėgas, nepriklausomas nuo Nato, kad galėtų atsistoti šalia JAV, Anglijos ir Sovietų Sąjungos, kaip tikras ketvirtasis didysis.

Trečiądienį senatas antru skaitymu šį projektą atmetė. Atstovų rūmai (parlamentas) per abu balsavimus atominių pajėgų projektą priėmė. Jei parlamento pagalba De Gaulle ir praves šį planą — priešinga senato nusistatymui, jis bus apšauktas ne vien prancūzų tautos skaldytoju, bet ir Nato sąjungos kenkėju.

DAIL. VYT. KAIRICKŠČIUI  
70 METŲ

Šio vyresniosios kartos dailininko ir dailės kritiko sukaktis buvo lapkričio 14 d. Ilgus metus dėstė gimnazijose. Nuo 1944 iki 1951 m. dėstė Kauno Valstybiniam dekoratyvinės ir taikomosios dailės institute meno istoriją ir kompoziciją. Yra dalyvavęs įvairiose parodose, parašęs daug rašinių dailės temomis. Vytautas Kairickščiūsis žinomas kaip nuosirdus M. K. Čiurlionio kūrybos gerbėjas. (E)

## Sobolevičius-Soblen neprisipažino prie šnipinėjimo Maskvai

Užstatas \$75,000 didumo

NEW YORKAS. — Atgabentas į teismą apklausinėjimui, Dr. Robert Soblen (tokia esanti jo dabartinė pavardė, ne Soble ir ne Soboll, kaip vakar minėjome) nuneigė kaltinimus, kad jis buvo Sovietų šnipu Amerikoje nuo 1941 metų.

Kad jis laikomas dideliu ir pavojingu šnipu, matyti iš teisėjo William Herlands nutarimo uždėti \$75,000, jei jis nori išeiti iš kalėjimo iki teismo dienos.

Susidraugavęs su sekliais

Suimtasis buvo visą laiką sekamas nuo 1957 metų, išaiškinti ir nuteisus už šnipinėjimą jo broj Jack (Abraoma), pastarojo žmona Myra ir Jakob Alham.

Advokatas Richard Green apibūdino savo klientą, kaip klusnų žmogų valdžiai. Pasitaikydavę, kad FBI agentai, važiuoją iš paskos plentu, atsilikdavo. Tada Dr. Soblen palaukdavo, kad jie pasivyty, ir važiuodavo toliau.

Paskutinis jo žodis teisme buvo, ar jis galįs atsiveikinti su tais puikiais džentelmenais? Su kokiais?, nusistebėjo teisėjas Herlands? Nagi su FBI agentais, atsakė suimtasis.

Iki suėmimo dienos Dr. Robert Soble buvo New Yorko priemiestyje Orangeburge valstybės psichiatrinės ligoninės (Rocklando) vyresniojo gydytoju. Ten jis dirbo nuo 1954. Jo žmona daktarė dirba toje pačioje ligoninėje. Jis yra baigęs medicinos mokslus Berne, Šveicarijoje.

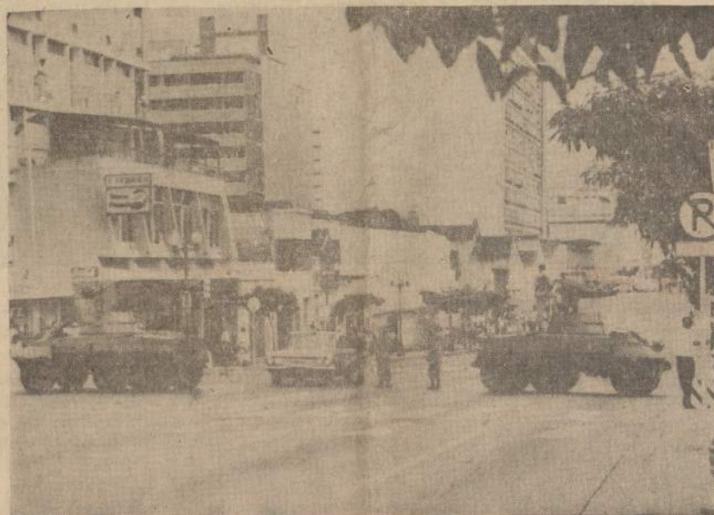
1944-46 metais šnipas tarnavo UNRRA. JT karo pabėgėlių organizacijoj vertėju ir patarėju. Paskui atidarė savo gydymo kabinetą New Yorke, kurio neuždarė ir gavęs tarnybą Rockland ligoninėje, — didžiausioj visoje Amerikoje.

Rubelis Leiba Sobolevičius

Į Ameriką atkeliavo 1941 metais kaip Rubelis Leiba Sobolevičius iš Sovietų Sąjungos per Šanghajį ir Sanfranciską. Jis yra gimęs 1900 m. Vilkavišky. Kaip jo brolis Jack (1957 m. nuteistas už šnipinėjimą 7 metus kalėjimo), taip ir jis, prieš atvažiuodamas į Ameriką buvo susitaręs Maskvoj su L. Berija, SSSR vyr. policijos viršininku ir ministru, ką jis turės veikti Amerikoje. Už pasižadėjimą šnipinėti Sovietų valdžiai išleido 11 jų šeioms narių. Vieni įsikūrė Amerikoje, kiti — Kanadoje.

Energetikos konferencija

Vilniuje. Vilniuje prasidėjo vietasajunginė energetikos konferencija, į kurią atvyko apie 200 specialistų iš Pabaltijo, Rusijos, Gudijos, Ukrainos, Gruzijos ir Vidurinės Azijos respublikų. E.



Armijos tankai saugo gatvę nuo prezidento rūmų Caracas mieste, Venecuoloje. Prezidentas Romulo Betancourt apkaltino komunistus bandymu Venecuoloje padaryti perversmą ir įvesti diktatūrą.

## JT DELEGATAI AFRIKIEČIAI KOVOJA UŽ NEPRIKLAUSOMYBĘ KOLONIJOMS

Svarbiausias taikinyis liko Portugalijos imperija

NEW YORKAS. — Debatuose apie kolonijų išlaisvinimą Ganos atstovas Jungtinėse Tautose Alex Quaison-Sackey ypatingą dėmesį kreipė į Portugalijos kolonijas, kuriose ligi šiol negirdėti jokių revoliucijų, nei sąjūdžių už atskirymą nuo Portugalijos.

Portugalijos delegatas Oscar Rose atsakė Ganos ir kitų Afrikos naujų valstybių delegatams, jog jo vyriausybė nelaiko užjūrio teritorijų kolonijomis ir nesiskirsto savo gyventojų, kur jie bebūtų, į klases. Taip esą susitarę pagal Portugalijos konstituciją, o jos keisti Portugalija nemananti.

Alex Quaison ragino ne tik Portugaliją, bet ir Ispaniją mesti į šalį savo "teisinę fikciją", esą jų valdomos žemės nėra kolonijos.

Malta, irgi kolonija

Minėtas Ganos delegatas išvardijo eilę kraštų, kurie esą vis dar valdomi Europos valstybių. Jis paminėjo ir Maltos salą, angliškai valdomą Viduržemio jūroje.

Be užvis daugiausia afrikiečiai spaudžia Prancūziją, kad ji suteiktų nepriklausomybę Alžerijai, kurios gyventojai arabai atkakliai kariauja už išlaisvinimą jau septyni metai.

Prašo SSSR atsiimti rezoliuciją Irano delegatas, įeinąs į Azijos-Afrikos 28 narių grupę, paprašė Sovietų Sąjungą, kad ji atsiimtų savo rezoliuciją — suteikti tuojau nepriklausomybę visoms "kapitalistų" valdomoms šalims. Minėta Azijos-Afrikos grupė savo rezoliucijoj reikalauja suteikti nepriklausomybę kuo greičiausiu laiku.

Lenkija mirksta alkoholyje

Varšuvos radijo žiniomis Lenkijoje šiuo metu esą apie 400,000 kronišku alkoholiu, kuriems reikia medicinos ir socialinės pagalbos. Dalis tų asmenų per metus alkoholiu išleidžia daugiau, negu reguliariai uždirba. Kyla klausimas, iš kur tie nepataisomi girtuokliai sudaro sau lėšų deginei pirktis. Vyriausybei ir katalikų bažnyčiai pradėjus kampaniją prieš alkoholizmą, degtinės ir kitų stipriųjų gėrimų vartojimas truputį sumažėjęs, bet už tai žymiai pakilęs vyno, alaus ir panašių gė-

## Slaptas maldaknyges spausdino įstaigoje

Uždarė Kazejevo leidyklą

MASKVA. — "Literatura i Žizn" laikraštis aprašė jauną verslininką Sergej Kazejev, kuris buvo įsteigęs slaptą maldaknygių leidyklą "Aleliuja", ir dar valdžios įstaigoj — Maskvos technikos bibliotekoj.

Kazejev norėjo patenkinti didelę maldaknygių paklausą juodojo rinkoj ir gerai uždirbti. Iš profesijos elektrikas, šis bibliotekos tarnautojas prie darbo pristatė dar keletą kitų tarnautojų, o bibliotekos valdžia jų priešvalstybinio darbo nepastebėjusi.

Sumanus verslininkas Kazejevas turėjo nusisamdęs ir keletą foto technikų bei spaustuvininkų iš kitos valdinės mokslo įstaigos. Ne vienas iš tų darbininkų negalėjo atsispirti pagundai uždirbti, stebisi "Literatura i Žizn". Ar ne gėda, kad tie, kurie save laiko ateistais, elgėsi, kaip ir tie, kurie eina į bažnyčią? dabar bara juos "Literatura i Žizn".

## Dailidės neišsizada nuteistųjų brolių

Visi nusistatę prieš teismą

NEW YORKAS. — Jungtinės dailidžių brolijos vykdomoji taryba priėmė vienbalsiai nutarimą, kuriuo reikiama visiškai pasitikejimas dviem savo vadais, nuteistais už Indijos valstybės plentų valdybos narių papirkinėjimą.

Indianapolio teismas nuteisė dailidžių brolijos (unijos) pirmininką Maurice Hutcheson ir vicepirmininką William Blaier kalėti nuo dviejų iki keturiolikos metų. Jie kritę antiunionizmo klimato aukomis. Indijos valstybės teismas, kuris jų bylą persvarstys, turėsias dalyką spręsti blaiviau, ir unijos vadus išteisinti.

"Mūsų broliai buvo nuteisti ne dėlto, kad Indijos valstybė būtų įrodžiusi jų kaltę, bet kadangi jie yra unijos vadai valstybėj, kur nusistatymas prieš unijas yra labai griežtas", tarė dailidžių brolijos vykdomoji taryba vienbalsiai.

Nuteistieji lieka savo vietose su \$50,000 ir \$25,000 metinėmis algomis. (E)

## PREZIDENTO FRONDIZI PRIEŠAI BUVO UŽĖMĘ DU MIESTUS ŠIAURĖS DALYJE

Revolucionieriai bandė užimti Rosario kareivines

BUENOS AIRES. — Trečiądienį gerai ginkluoti nuversto diktatoriaus Perono šalininkai ir kitokie prezidento Frondizi priešai sukėlė revoliucijas trijuose miestuose. Dienai baigiantis jie vis dar turėjo savo rankose užimtą alyvos pramonės miestą šalies šiaurėj, prie Bolivijos sienos — Vespucio.

## Didelis Trujillo priešų mirtingumas

Žūna automobiliu nelaimėje

NEW YORKAS. — Trys mėnesiai priešų mirtingumas, kurį vyrai buvo sauję mėnesį areštuoti Dominikoje kaip despoto Trujillo politiniai priešai, žuvo viena po kitos automobilių katastrofose.

Dominikos išlaisvinimo sąjūdžio vadai New Yorke yra įsitikinę, kad tai yra Trujillo policijos agentų darbas. Jie mano, kad anų seserų vyrų, suimtu sausio mėnesį, nebėra gyvųjų tarpe. Jie išvardijo visą eilę asmenų, kurie šitokių būdu buvo pašalinti iš pasaulio, kad nekenktų Trujillo diktatūrai.

Seserys, kurios susilaukė tokios brutalaus mirties, buvo tarp 25-38 metų. Dr. Minerva Mirabal de Travarez, 32 metų, buvo žmona Dr. Manuel Travarez, suimto sausio mėnesį ir dingusio nuo to laiko. Ji buvo suimta ir paleista tris kartus.

Kita sesuo, Trujillo anka, buvo Maria Teresa Mirabal de Guzman, 28 metų, žmona inžinieriaus Leandro Guzman, ir Patria Mirabal de Gonzalez, 38 metų, žmona Petro Gonzalez, ūkininko.

Abiejų vyrų buvo suimti sausio mėnesį, ir kaip Dominikos išlaisvinimo sąjūdžio atstovai New Yorke tvirtina, likviduoti Dominikos kalėjime.

## Konservatorius gina sveikatos draudimą

CHICAGA. — Dienraštis Tribune griežtas sveikatos draudimo priešas, idėjo anglų ateiviu, buvusio konservatorių partijos darbuotojo M. P. Alexander palankų laišką apie darbo partijos įvestą visuotinį ligonių draudimą Anglijoje 1949 metais.

Amerikiečių nuraminimui jis rašo, kad jo buvęs šeimos gydytojas sąžiningai atliko savo pareigas ir po to, kai jis pasidarė valstybės tarnautoju. Amerikoje daugis mano (matyti, dėl blogos nuomonės apie gydytojų moralę), kad gydytojas nebebus galima pasitikėti, kai jie pasidarys sveikatos valdybos tarnautojai ir nebebus privačios iniciatyvos biznieriiai.

Draudimo sistemoj buvę ir netobulumo, rašo minėtas anglas; pavyzdžiui, Anglijoje nemokamai gydomi visi žmonės, ne tik piliečiai ir nepiliečiai, bet ir užsieniečiai, turistai, kurie užsuka veltui pasigydyti.

Nesant perdirbimo galimūmų — vaisiai ir daržovės pūva. Lietuvos kolchozai šiems turėjo milžiniškus nuostolius, kai Maisto pramonės valdybos įmonės ne iš tolo nepajėgė perdirbti kolchozų pasiūlytų vaisių ir daržovių. Dideli kiekiai per tai sugedo. (E)

Ruošiantis pulti Vepucio ir Tartagal, alyvos pramonės miestus, tarp kurių yra 20 mylių tarpas, revolucionieriai išardė geležinkelius, nutraukė telefono laidus, kad apsunktų priuomenę susižinoti ir susikurti su revoliucijų lizdais.

Puolė ginklų sandėlius

Tuo pat laiku Rosario priemiestyje apie 150 ginkluotų peronistų įsiveržė į vietos pulko kareivines, tikėdami užgrobti ginklų sandėlius ir patraukti į savo pusę pulką, susidedantį iš 900 kareivių.

Prie revolucionierių, tiesa, prisidėjo kiek kareivių, bet daug mažiau, negu jie tikėjosi. Vyriausybei ištikimi kareiviai po 4 valandų kovos sukilėlius atmušė. Kovoj žuvo 10 žmonių ir 50 sužeista.

Kiek žmonių žuvo kitose dviejose brutaliomis mirties — Tartagale ir Vespucio, nebuvo galima patirti.

Neramumai Venecuoloje

Kiek apimtus padėtį po penkių dienų kruvinių riaušių Venecuolos sostinėje trečiądienį vėl sudrumstė ginkluoti studentai, kurie puolė policiją ir kariuomenę netoli universiteto ir šalia jo esančios gimnazijos (aukštesniosios mokyklos).

Maištąją studentai ir mokiniai naudojami mokyklų neliečiamybe. Vyriausybė vis dar neleidžia ten įsiveržti policijai ir suimti riaušių vadovus.

Trujillo padeda priešams

Prezidentas Betancourt anadien kaltino riaušinkus pastangomis nuversti demokratinę valdžią ir sukurti Castro tipo (prokomunistinę) diktatūrą. Trečiądienį Venecuola paprašė Amerikos Valstybių Organizaciją ištyrėti Dominikos diktatoriaus Trujillo vaidmenį šiose naujose riaušėse.

Trujillo norėtų, kad ir Venecuola susilauktų Kubos pobūdžio diktatūros. Tuomet fašizmo priešai paliktų jį, Trujillo, ramybėje.

## JAV dolerio krizė — dosnumo vaisius, sako Selwyn Lloyd

LONDONAS. — Opozicinės darbo partijos nariai klausinėjo parlamente finansų ministrą Selwyn Lloyd, ar jis pažadėjo duoti JAV izdo sekretoriui Andersonui "išmaldos", esant jam Londone praėjus savaitę.

Sydney Silverman, darbo partijos narys, klausė Lloydą, ar Andersonas jam išaiškino, kaip čia atsitiko, tokia turtinga šalis su visais savo ištekliiais ir ekonomine sistema, kurią stengiasi įsiūlyti pasauliui, eina dabar su kepure rankoj ir prašo vokiečių pagalbos?

Lloyd atsakė, kad dolerio krizė Amerikoje sukėlė šalies nepaprastą dosnumą ir dideli finansiniai įsipareigojimai ginkluoti sąjungininkus

K. STRIKAITIS

### Dan Kuraitis tolimoje Kanados šiaurėje

(Tęsinys)

Ekskursantai pradėję tą vaizdą filmuoti. Ir vėl triukšmas. Grįžus į Charkovą susirinko didelė žmonių minia. Iš minios atėjusi senyva moteris, įteikusi gėlių puokštę ekskursantams ir greit išbėgusi žmonių minioje. Kur tik važiuodami sustoję, visur apsupę žmonės, visur sveikinimai ir rankomis muškavę amerikonus, o milicininkai rūsiais veidais vaikštinėję aplinkui.

D. Kuraitis pareiškė: Pasakojama, kad Amerika neturi draugų. Rusijos žmonės yra Amerikos draugai.

Pervaziavus sieną ir sugrįžus į Lenkiją, ekskursantų nuotalka pasikeitė, nes nebesijautė prisilėgta savyjauta bei baisiai varžoma visa aplinkuma.

Atvykus į Berlyną, tuojau pasirodė tikras veidrodis, kur lengvai gali atskirti Rytų nuo Vakarų Berlyną. Rytų Berlyne žmonės prisilėgti, susimastę, nesėkūs, bėga gatvėmis kiekvienas sau. Numai sugriauti, lan-

gai išdažyti, o gatvėse matyti tik milicininkai ir milicininkai. Vakarų Berlyne visai kitaip. Nuo karo sugriautų namų visai jau nebematyti. Krautuvės pilnos maisto ir kitokių prekių. Gatvės švartios, išpuoštos įvairiomis reklamomis. Gyvenimas gyvas. Žmonės eina būriais. Šnekučiuojasi, juokauja ir t. t.

Nuvykus į tą perskirtą miestą nereikia nei rašyti, nei kalbėti, o patys miesto vaizdai liudija, kas tai yra komunizmas ir kas laisvė ir demokratija.

Užbaigai Dan Kuraitis pasakė gražų palyginimą, tik galima jo gerai nebeatsimenu, bet rodo, kad panašiai: "Jie ten visi susitarę, komunistų tegu velniai ari".

Užsibaigus Dan Kuraitio kalbai, salėje pasidarė didelis žvėsys, rankų plojimas ir ovacijos. Kiek apsimus, programos vedėjas prašo tylos ir ramumo. Praeina, kad dabar galima duoti klausimus be jokio varžymosi. Pageidaujama, kad klausimus



Tarpautinė gyvulių paroda, kuri vyksta Chicago's amfiteatre.

duotų daugiausia iš senųjų ateivių, nes svečias yra ateivis iš tos pačios kartos ir maloniai visiems atsakinės.

Pirmas klausimas buvo savanorio kūrėjo Povilo Liaukevičiaus. Sekantį klausimą duoda Mike Vidruk, bet jo klausimas išsina iš klausimo Rūb ir Zmogus gerokai įsiskarščiavęs drožia ištisą kalbą, kodėl jis turėjęs bėgti iš Lietuvos, apie perversmą ir kitas jo "kandias" Lietuvoje. Jo kalba programos vedėjo pertraukiama, ir jam paaiškinama, kad galima duoti tik klausimus, o ne ištisus savo melodijas varyti.

Dan Kuraitis jam į viską atsako ir galiausiai duoda palyginimą, kad komunistinėje santvarkoje viskas grūna, nes žmonės nenori dirbti, dėl to, kad nieko neturi. Viskas valdžios nuosavynta. "Žmonės sako, kam aš dažysiu tavo namą baltai, jeigu jis ne mano". Mike smarkiai užsigama, manydamas, kad tas buvo taikinta jam asmeniškai. Po to K. Beniušis man paaiški-

### DETROIT, MICH.

Lietuvių literatūros seminaras

Šį šeštadienį, gruodžio 3 d., tarp 11 val. ryto ir 6 val. vak. Wayne Universiteto McGregor Community Conference Bldg., 483 W. Ferry, Detroit, Mich., įvyks Lietuvių literatūros seminaras. Programoje dvi parskaitos: Vytauto Kavolio "Žmogiškoji dinamika Algimanto Mackaus poezijoje" ir Broniaus Vaškėlio "Gamtos pergyvenimas Jurgio Baltrušaičio kūryboje". Liucija Mingėlaitė paskaitys minimų poetų kūrybos pavyzdžius. Į seminarą kviečiami atsilankyti visi susidomėję lietuvių literatūra. Įėjimas neapmokamas. Seminarą rengia Detroito santariečiai. S.

### Laisvosios Lietuvos triumfas filme

Šį šeštadienį, gruodžio 3 d., 7 val. vakare ispanų didžiojoje salėje bus rodomi du lietuviško gyvenimo filmai. Vienas iš Laisvosios Lietuvos gyvenimo, o kitas iš tremties. Malonu pastebėti, jog atsiranda pasižventusių lietuvių, kurie pagamino šias vertingus dokumentines filmas. Šių dokumentų negalės sunaikinti jokie okupantai. Filmų turinį įspaus kiekvienas lietuvis savo širdin ir nesios po platųjį pasaulį, skelbdamas nepriklausomo gyvenimo laimėjimus. Malonūs detroitiečiai ir vindsoriečiai pasinaudokime šia proga ir pasigėrėkime lietuvių sporto vyrų didvyriškumu bei pergale Europos rungtynėse. Nemažiau svarbu pamatyti lietuvišką jaunimą, pasiryžusį siekti mokslo sunkiose tremties sąlygose ir tiesiantį ateities gaires laisvajai Lietuvai.

Ispanų salė (25 g. ir V. H.) bus atdaroma 6 val. vakaro. Biletai įgyjami prie įėjimo. Biletų kaina 1 dol., o vaikai iki 12 m. amžiaus, lydimi tėvų leidžiami nemokamai. Leiskime jaunimui pasižiūrėti lietuviško gyvenimo laisvoje Lietuvoje.

### A. Mustelkis

### Radio Klubo susirinkimas

Ateinantį sekmadienį, gruodžio mėn. 4 d. 12 val. (tuojau po lietuviškų pamaldų) Ispanų mažojoje salėje (buv. Lietuvių svet.) yra šaukiamas Amerikos Lietuvių Balso Radio Klubo metinis visuotinis susirinkimas. Susirinkime dalyvauti yra kviečiami visi klubo nariai ir visi, kurie remia klubo veiklą. Susirinkime klubo valdyba duos išsamų pranešimą apie Radio Klubo veiklą per šiuos metus, patieks savo planus ateities darbams.

Malonu bus išgirsti ir kitų narių nuomones dėl klubo veiklos. Siame metiniame susirinkime bus renkami Radio Klubo valdomieji ir priežiūros organai ateinantiems metams. Susirinkime dalyvauti reikėtų visiems, nes Radio Klubas yra visų Detroito ir apylinkių lietuvių orga-

### Propagandiniai leidiniai pabaltiečiams Švedijoje

"The Guardian" (Manchester) praneša, kad Švedijos pabaltiečiai gauna sovietinius spausdinius užmaskuotais siuntėjų adresais. Kaip siuntėjai esą žymimi du Stoccholmo knygynai, kurie, tačiau, apie tas siuntas nieko nežinojo ir su jais nieko bendro neturi.

Tikroji propagandinės medžiagos kilmė — Rytų Berlynas. — Kaip jau "Eltos Informacijoje" pranešta, pabaltiečiai turis-

nizacija, sudarytas ir atstovaujantis visų politinių pažiūrų ir įsitikinimų geros valios lietuvius. Radijo Klubo programos yra girdimos kiekvieną sekmadienį iš stoties WCHP banga 1440; šį — gruodžio mėn. programos laikas yra nuo 4 val. 30 min. iki 5 v. p. p. Dar kartą primenu susirinkimo datą gruodžio mėn. 4 d., sekmadienį 12 val. ir vieta buvusios lietuvių svetainės mažojoje salėje. Įėjimas iš 25-tos gatvės pirmame aukšte. P. J.

tai iš Pabaltijo kraštų grįžta į Švediją pasikeitę, nešnekūs ir pan. Buvo minima, kad tokių turistų buvę apie šimtas. "The Guardian" pranešime tačiau kalbama apie... tūkstančius tokių pabaltiečių. Tikriausia, tiek daug pabaltiečių turistų į Pabaltijį nebuvo išvykę. (E)

**NOW! 4 1/4% PER ANNUM**  
**on ALL ACCOUNTS**  
 EARNING ON PREPAID SAVINGS  
 4 1/4%  
 Effective Jan. 1, 1960  
 FREE ALUMINUMWARE WITH \$50.00 OR MORE  
**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASS'N.**  
 1447 So. 49th Court, Cicero, Ill.  
 Tel. Blshop 2-1397  
 HOURS: MONDAY 9 to 5  
 TUESDAY, THURSDAY, FRIDAY 9 to 5  
 SATURDAY 9 to 1  
 WEDNESDAY CLOSED

GERIAUSI IMPORTUOTI ŽUVIES GAMINIAI  
 YPATUOTI AFRAMOS

## NOON HOUR BRAND

Jie atgabunami iš Skandinavijos ir Vokietijos, pagaminti pagal ty šalių puikiausius receptus. Tikrai bet kada (pietims, vakarienei ar pusryčiams).

Teiraukitės NOON HOUR BRAND gaminių jūsų artimiausioje maisto ir skanumynų krautuvėje.

**HERING-FILET in Wine Sauce**     **BISMARCK-HERING**  
**HERING-FILET In Sour Cream**     **ROLLMOPS**

**SKANUMYNAI**

## How your company can help you save \$1,000...for 63¢ a day

"Teaching yourself good habits" used to be the only way to save money. But millions of Americans have discovered a much easier method where they work: The Payroll Savings Plan for U.S. Savings Bonds.

This plan is as sure as payday. You tell your payroll clerk to set aside from each check whatever amount you've a mind to, and you never have to give saving another thought.

Just 63¢ a day buys a \$25 Savings Bond a month (cost \$18.75). Inside of 40 months you'll have your bundle of Bonds worth \$1000 at maturity.

Speak to your employer or payroll clerk today. In a few minutes you'll be saving for the things you want—as well as putting your dollars into a stronger America.

You now get 3 1/2% interest, to maturity. This new rate, which went into effect June 1, 1959, makes your Bond money grow faster. Series E Bonds now mature 14 months earlier than before—in just 7 years, 9 months. Bonds bought before June 1, 1959, earn more, too—an extra 1/4% from that date to maturity.

You can get your money, with interest, any time you want it. Bonds are a ready reserve that you can cash any time at any bank. But it pays to keep them.

Your money is guaranteed by the U.S. Government. Bonds are an absolutely riskless investment. The Government promises you that the cash value of your Bond will not drop—it can only grow.

Your money can't be lost or stolen. The Treasury will replace your Bonds, free, if anything happens to them.

You save more than money. You help save the peace. Every Bond you buy helps keep our Nation and our Nation's economy strong.

Here's how you can reach your savings goal with U.S. Savings Bonds in just 7 years, 9 months.

If you want about \$2,500, \$5,000, \$10,000 each week save \$5.45, \$10.85, \$21.70

You save more than money with

# U.S. Savings Bonds

Buy them where you work or bank

## NAUJIENOS

140 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois

### Mutual Federal Bendrovės Rekordas

- Įsteigta Chicagoje 1905 metais.
- Nuo 1905 metų pergyvenom karus, ekonomines depresijas, panikas ir krizes, tačiau visiems savo taupytojams išmokėjom kiekvieną sutauptą dolerį.
- Jūsų pinigus galima perkelti iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę.
- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.
- Nuo šių metų liepos 1 dienos dividendai yra pakelti iki 4%.

### MUTUAL Federal SAVINGS and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government  
 2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS  
 Phone: Virginia 7-7747 John J. Kazanouskas, Pres.

### MOKAM AUKŠTUS DIVIDENDUS

VISOMS TAUPYMO SĄSKAITOMS  
 Indėliai apdrausti iki \$10,000.00  
 Duodame paskolas už namus nuo vienerių iki dvidešimties metų lengvais mėnesiniais išmokėjimais.

### BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N.

4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO, ILL.  
 LAfayette 3-8248  
 Sekretorius CHARLES ZEKAS  
 Valandos: Kasdien nuo 9 ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta.

### DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

vieša ir seniausių, saugiausių ir stipriausių lietuvių taupymo įstaigų Chicagoje

- Labai saugiai laiko visas Jūsų santaupas
- Už padėtus pinigus moka Jums didelius dividendus
- Duoda morkėčius namams pirkti, teikia paskolas seniems namams taisyti, atnaujinti, padidinti ir perstatyti
- Keičia Jūsų čekius ir duoda įvairius apdraudus

### DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 S. HALSTED ST., CHICAGO 9, ILL. CLiffside 4-0104  
 Albert J. Zukers, Prezidentas.  
 Valandos: Pirmadienį ir antradienį nuo 9 iki 4, trečiadienį neįsidarom, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 9 iki 8 vak., o šeštadienį nuo 9 iki 1.

### SPECIALUS IŠPARDAVIMAS

- 3-gabalų miegamojo setas \$119.00
- 3-gabalų dalinama sofa \$269.00
- Sofos, kėdės po \$39.00 ir brangiau

Išvardintų daiktų pirkėjai gaus dovanoms didelį katėkūtę

Turime iš Vokietijos importuotų Stereo Hi Fi, Fonografų ir įvairių radijo kombinacijų ir kitokių baldų

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, Sav.

### ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 W. Roosevelt Road. Tel.: SEeley 3-4711  
 Aldara pirmą ir ketvirt. 9-9 val., antr., treč. ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmadieniais atdara nuo 11:00 iki 5 val.

MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI MOVING

Mažoji didelių ir mažų - mažiausiai perkraustymo trukmės  
 Ilgų metų patirtimas - Spausis ir sažiniškas pataravimas

### JUOZAS NAUJOKAITIS

2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wiltbrook 5-9209



ARNOLD VOKETAITIS

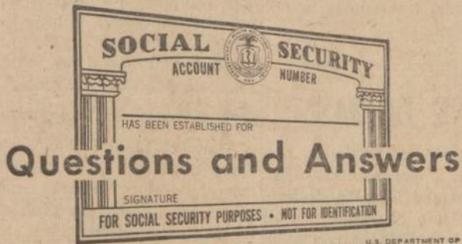
# ALICE STEPHENS DAININIKIŲ JUBILIEJINIS DVIDEŠIMTMEČIO KONCERTAS — BALIUS

įvyksta š. m. gruodžio mėn. 4 d., 5:30 val. p. p.  
Terrace Casino, Morrison'o viešbutyje

Koncerte dalyvauja smuikininkas virtuozas dr. Francois D'Albert, baritonas Arnold Vokietaitis ir Alice Stephens dainininkių choras; akomponiatorius dr. George Lawner. Šokiams groja garsusis Marty Gould orkestras. Biletas tik į koncertą ir šokius 3.50 dol.  
Čikagos lietuviai maloniai kviečiami atsilankyti.

ALICE STEPHENS DAINININKĖS

Staliukus galima užsisakyti pas Jonę Bobinię, OL 2-2316. Genovaite Mācyte, GR 6-6337. Stasė Pautienienė, GR 6-5457.  
Programos tvarka:  
vakariinė 5:30 val., koncertas 7:00 val., šokiai 8:30 val.  
Vakariinės metu  
JONO BYANSKO  
orkestras išpildo programinę muziką.  
BILETO KAINA TIK 10 DOL.



## Questions and Answers

JACOB KRCH,  
Field Representative  
Social Security Administration,  
431 S. Dearborn Street, Chicago 5, Ill.

### SOCIALINĖS APDRAUDOS KLAUSIMAI IR ATSAKYMAI

Klausimas: Aš ir mano žmona gauname savo senatvės pensijos išmokėjimus (benefits) bendru čekiu su mūsų abiejų vardais čekyje išrašytai. Kadangi jos sveikata silpna, ji nori išsikelti gyventi pas savo dukterį, o man tenka keltis pas mano sūnų visai kitame mieste. Ar mūsų čekiai gali būti gaunami atskirai?

Atsakymas: Tamsta atsiųsk mums savo parašų patvirtintą pareiškimą, kad norite gauti savo čekius atskirai, ir nurodyk, kur juos siųsti, o mes ateityje siųsime jūsi ir jūsų žmonos čekius atskirai pagal jūsų pateiktus adresu.

Klausimas: Aš gaunu socialinės apsaugos išmokėjimus, bet greitu laiku išsikelti gyventi į

Arizoną. Ar mano rekordai (byla) bus persiųsti į Arizoną, ar aš ir toliau turėsiu atlikti reikalus per jūsų įstaigą?

Atsakymas: Kai tamsta išsikelsi į Arizoną, praneškite mums savo naują adresą ir mes persiųsime visą jūsų bylą į tos srities įstaigą, kuris bus arčiausiai jūsų gyvenamų namų.

Klausimas: Mano vyras mirė 1958 m. sausio mėnesį. Tų pačių 1958 m. lapkričio mėnesį aš patapau nedarbinga. Aš pati niekuomet nebuvau apdrausta socialinės apsaugos įstaigoje. Nors lebesu tik 59 metų amžiaus, ar galėčiau gauti savo našlystės išmokėjimus nuo to laiko kai netekau darbingumo? Mes jokių vaikų neturėjome.

Atsakymas: Ne. Našlės išmokėjimai nėra išmokami niekam, kol nesulaukia 62 metų amžiaus, jei ji neturi savo globojamo vaiko, jaunesnio negu 18 metų arba paliečio (disabled child). Dėlto ir tamsta negalėsite gauti našlės pensijos (benefits), kol nesulauksite 62 metų.

Klausimas: Kai vyras miršta, kokia suma pinigų gauna jo likusi našlė?

Atsakymas: Išmokėjimų suma už mirusį žmogų priklauso nuo jo uždarbių. Tačiau pomirtinės suma niekada nėra mažesnė kaip \$99 ir nėra didesnė kaip \$255.

Klausimas: Mano tėvas ir motina abudu gauna senatvės pensijas, nes mano tėvas daug metų dirbo apdraustas socialinėje apsaugoje. Mano tėvas sunkiai serga ir nėra vilties, kad begyvens. Jei jis mirs, kokią sumą gaus mano motina kaip tėvo našlė?

Atsakymas: Jūsų motina gautų tris ketvirtadalius tos sumos, kurią gaudavo jūsų tėvas. Pavyzdžiui, jei tėvo pensija buvo \$90, tai jo našlė gaus kas mėnesį po \$67.50.

### Užmušti 442 žmonės

Orui pablogėjus, Padėkos Dienos savaitgalio paskutinėmis valandomis iš sekmadienio į pirmadienį automobilių nelaimių smarkiai padaugėjo; buvo užmušta visame krašte 442 žmonės, tai yra vos trimis mažiau negu pernai. Kalifornijos "rekordas" pakilo iki 54 užmuštų, Michigan iki 28, Pennsylvania 22, New York, Ohio ir Texas po 21, Indiana 17, Illinois ir Florida po 14. Chicagoje užmušti 2 žmonės.



### Ciceroje lapams krentant

Lūdesys užgulė širdį — nors galvą į sieną duok. Pasiilgsta šiltos vasaros dienų, žiūrint kaip vėjas nuo medžių braukia paskutinius, parudisius lapus. Sudev, saulės spinduliai, sudev Beverly Shores su savo švelnia Michigan ežero pakrante. Tiksliau sakant, iki pasimatymo kitą vasarą! Pažvelgus į kalendorių — palikę neužbrauktos tik kelios lapkričio mėnesio dienos. O ir jos jau greit nukeliaus į praeitį... Ateina Kalėdos, o po jų, kaip žmonės sako, vėl bus tos pačios bėdos. Visokiais kalėdiniais blizgučiais išpuoštos gatvės ir krautuvų langai ženklina didžiųjų švenčių artėjimą ir džiaugsmą, jeigu ne žmonių širdyse tai bent bizniierių kišenėse.

Bet grįškime atgal prie Cicero kolonijos lietuvių, apie kuriuos Naujienose jau nuo seno K. Deveikis rašo. Taip K. Deveikis — energingas žmogus ir geras lietuvis, nors jau ir 70 metelių susilaukęs. Apie jo sukaktį gražiai Naujienų puslapiuose aprašė S. Paulauskas, nors, žinoma, tik kai kuriais bruožais užsimindamas sukaktuvininko darbus.

Sukaktuvininką dažnai tenka matyti Cicero gatvėse, visad linksmos nuotaikos, tvirtai atrodantį. Anomis dienomis jį matėme ir Balso seime Jaunimo Centre, kur jis sėdėjo prie seimo finansų komisijos stalo. Tai vienintelis Cicero lietuvis, išskyrus prel. I. Albavičių, iš senųjų ateivių tarpo pasirodęs Balso seime ir vienas iš nedaugelio senųjų Cicero veikėjų matomų kitose vietose.

Taip retėja senųjų Cicero lietuvių ir jų darbuotojų eilės. Pats K. Deveikis apie juos parašo, paminėdamas, kad juos A. Petkus, Butkus ar kitas grahorius išvežė ten, iš kur nebe-grįštama. Vieną kitą dar sunkios ligos kankina, tad jų jau susirinkimų salėse nebematyti. Ką gi padarysi — visiems ateina gyvenimo ruduo, kuris braukia tautiečius lyg vėjas medžių lapus. Tokia yra Aukščiausio valia ir prieš tai paprastas žmogus negi pasipriešinsi...

Cicero lietuvių kolonija, nors ir rudens ženkle, rengiasi nemažiams žygiams. Visu tempu vyksta pasiruošimai šv. Antano parap. 50 metų sukakties minėjimui. Taigi bus įdomu "apvaikščioti" šią lietuvių tvirtovės sukaktį, kuri yra vėta dėmesio. Kas gi žino, jeigu tada Ciceroje nebūtų įsteigta lietuviška parapija, šiandien čia gal lietuvių kolonijos nebūtų. Žinoma, ne visi lietuvių naudojami ar naudojami parapijos ar bažnyčios teikiamais patarnavimais, tačiau sunku būtų įsivaizduoti Cicero koloniją be parapijos salės, kur vykdavo ir vyksta daug lietuviškų parengimų; be mokyklos, kur daugelis tautiečių geriau pramoko tėvų kalbos, nors, žinoma, gal ir nevisus patenkinusios savo ribotumu.

Pradėjus rašyti apie Cicero lietuvių, akis užkliuvo už A. Vilainio išleistas knygelės "Cicero lietuvių", kurioje yra nemaža žinių apie mūsų tautiečius šioje vietoje.

Knygelės puslapiuose kalba Jonas Rainys — Cicero "Matuzėlis", atsikėlęs čia gyventi 1905 metais. "Cicero tada buvo daugiau panašus į kaimą, kaip į miestą. Šiandien pirmą lietuvių apgyventoję vietoje buvo tik keliolika namų. Kur dabar yra 16 ir 12 gatvė, nebuvo dar nė vieno namo. Aplinkui, kaip užmatė akis, driekėsi vešlia žolė apaugę laukai. Dalis jų tebeprklauso čia esančioms farmoms. Ir lietuvių kolonijos gyventojai keliuolika metų dabartinės 12 gatvės į farmą pirkti šviežio pieno ir kiaušinių. Tokia pat vešli žolė dengė žemės plotą, ant kurio dabar stovi šv. Antano bažnyčia, mokykla, klebonija ir seserų namas..."

Kaip toje pačioje knygelėje rašoma, Ciceroje veikė ar veikia nemaža senųjų draugijų, apie kurias šiandien jau mažai girdime. Viena iš tokių rėtėnių yra Lietuvių Kareivių Draugija, įsteigta 1912 m. Tais pačiais metais buvo įsteigtas ir Raudonosios Rožės klubas, nors nieko bendro su raudonaisiais jis nebūti. Dar veikia šv. Antano draugystė (įst.

1911 m.), Dievo Motinos Šouplingos Moterų ir Merginų Draugystė (įst. 1911 m.) ir kt. Taip pat čia yra nemaža ir naujųjų organizacijų — Liet. Bendruomenės skyrius, skautų-čių vienetai, ateitininkų grupė ir nemaža kitų. Čia yra ir JAV Kultūros Fondo centras.

Pažymėtina, kad Ciceroje buvo neblogai įsitvirtinę ir raudonieji, kurių žinioje yra "Liberly" — Liuosybės pamus su nemaža sale. Čia dar ir dabar raudonosios lietuvių draugijos rengia susirinkimus bei vakarus. Nors šio namo kai kurias patalpas dabar yra išnuomavę lietuviai, kurie nieko bendro su raudonaisiais nebūti.

Lietus teškia į žemę, vandens upeliai ritasi grioveliu į nutekėjimo vamzdį. Dangus apsiniaukęs, giedros dar nematyti. Gali sau sėdėti namuose, prie šilto pečiaus ir žiūrėti kaip televizijoje kaubojai mušasi. Žinoma, gali ir kitokių niekų išsigalvoti ar, prieš akis pasidėjęs banko knygtę, sap-

nuoti, kad esi turtingiausias žmogus pasaulyje. Taip pat gali ir gauti atsakymų tų malonumų ir sau pasivėlyti dėmesį nukreipti į lietuviškos veiklos lauką, nors už tai gali nesitkėti gražaus žodžio, o tik karčių pastabų.

Bet šiam kartui užteks, nors rašalo, kaip ir lietaus vargu ir kada pritruks. Tačiau diena gesta ir užlieja tamsos jūra, kuri traukia poilsiu ir sapnų karalystėn, kur nėra rudenio lapų bei suduzusių svajonių...  
Edv. S.

TAUPYKITE TEN, KUR MOKAMAS AUKČIAUSIAS DIVIDENDAS  
MIDLAND SAVINGS  
Ant visų saskaitų 4 1/2%  
Ant Bonus saskaitų 5%  
MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION  
4038 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILL.  
Phone: LA 3-6719  
Kiekviena saskaita iki \$10,000.00 apdrausta Federalinės valdžios Draudimo Įstaigoje.  
August Saldukas, Prezidentas

CRANE SAVINGS AND Loan Association  
B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
2555 West 47th Street. Tel. LaFayette 3-1083  
Nemokamai vieta automobiliams  
4 1/4% ON INVESTMENT ACCOUNTS  
Galioja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.  
Pinigai, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.  
Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.  
VALANDOS: Pirmad ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

APDRAUSTAS SAUGUMAS — PELNINGI PATARNAVIMAI  
Pasinaudokite sekančiais mūsų patarnavimais: Nariams veltui iškeičiame čekius • Duodame Money Orderius — čekius šeimos biloms apmokėti • Apdraudžiame taupymo skyrius • Kalėdų ir vakacijų skyriai • Aukšti dividendai • Jaunuoliams kolegijos bonų skyrius • Nemokamas parkinimas • Saugios vauktų dėžutės • Depozitavimas naktį • Organizacijoms veltui kambarys susirinkimams • Ir daug kitų naudingų patarnavimų.  
Chicago Savings & Loan Ass'n  
6245 So. Western Ave. Tel.: Grovehill 6-7575 Chicago, Ill.  
ATDARA: Pirmadienį nuo 12 iki 8, antradienį nuo 9 iki 4, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 9 iki 8. Trečiadienį uždaryta visą dieną, o šeštadienį nuo 9 iki 12:30 val. po pietų.

1909 1960  
Taupyk stipriausioje  
CHICAGOS TAUPYMO BENDROVĖJE  
Turtas — \$75,000,000.00  
Atsargos Fondas \$6,500,000.00  
Justin Mackiewicz, Chairman of the Board  
Justin Mackiewicz Jr., President  
FREE PARKING  
STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO  
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
PHONE: Virginia 7-1141  
VALANDOS: Kasdien, įskaitant šešt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Treč. visai neatidroma.

INVEST IN UNIVEST  
Current Dividend Rate  
PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS  
TAUPYTI  
4 1/2% per annum  
Effective April 1, 1960  
UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION  
1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone: HAYmarket 1-3070  
All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Publ. Co., Inc. 1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

### Subscription Rates:

In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.

Kitose JAV vietose ir Kanadoje  
metams \$13.00  
pusei metų \$8.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.25

Užsienioose  
metams \$16.00  
pusei metų \$10.00  
vienam mėnesiui \$1.60

### Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiestuose  
metams \$15.00  
pusei metų \$8.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 7 ryto iki 5 val. vakaro, šeštadieniais — iki 12-tos.

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 7 ryto iki 5 val. vakaro, šeštadieniais — iki 12-tos.

## Rusijos šnipai Amerikoje

Šių metų spalio 27 dieną JAV federalinė vyriausybė suėmė New Yorke du Sovietų Sąjungos šnipus: Rusijos pilietį Igor Y. Melech ir Vokietijos pilietį Willie Hirsch. Juodu yra traukiami atsakomybėn ir bus teisiami federaliniame teisme Chicagoje.

Melech seniau dirbo Jungtinių Tautų sekretariate, kaip rusų kalbos vertimo skyriaus viršininkas, ir gaudavo \$11,000 algos per metus. Suimtas, jį pasisakė esąs Sovietų Rusijos "diplomatas" ir reikalavo, kad jam būtų pripažinta imuniteto (asmens neliečiamybės) teisė; bet teisingumo Departamentas jo reikalavimą atmetė, kadangi Melech buvo ne sovietų delegacijos narys, o techniškas tarnautojas.

Hirsch atvyko į Jungtines Valstybes iš Vokietijos, gyvenęs New Yorke ir vertėsi iliustracijų gaminiu žurnalams ir kitokiems leidiniams. Jisai nesirūpino gauti Amerikos pilietybę.

Juodu yra kaltinami rinkę fotografines Chicagos nuotraukas, imtas iš oro, kad sovietų bombonešiai, puldami Chicago, žinotų kur mesti atominės bombos. Tas nuotraukas jiems pristatydavo už atlyginimą slaptas bendradarbis, nuvažiuodamas iš Chicagos į New Yorką.

Amerikos žvalgyba per dvejus metus sekė šitą sovietų šnipų veiklą, kol gavo tikrų nusikaltimo įrodymų, kad teismas galėtų juos nubausti. Slaptas jų "bendradarbis", kuris jiems parduodavo Chicagos oro nuotraukas, buvo JAV Central Intelligence Agency žmogus!

Melech ir Hirsch gali būti nubausti kalėjimu iki 25 metų ir pinigine pabauda iki \$25,000. Pirmasis yra paleistas iki bylos svarstymo teisme po \$50,000 užstatu. Užstato pinigų jam parūpino SSRS pasiuntinybė Washingtono. O Hirsch sakosi pinigų neturįs, todėl sėdi kalėjime. Maskva jo gelbėti nenori.

Bet Jungtinės Valstybės tik ką sužūpo dar vieną sovietų šnipą — Dr. Robert Soble, kurio brolis Jack Soble buvo suimtas ir nubaustas 1957 m.

### Šnipų giminė

Antradienį buvo suimtas New Yorke didelės proto ligų gydymo įstaigos užveizda Dr. Robert Soble, kuris, kaip ir prieš 3 metus nubaustas už šnipinėjimą Sovietų Rusijai jo brolis Jack Soble, yra kilęs iš Lietuvos.

Jų tėvas, sako, turėjęs biznį Lietuvoje ir nepritaręs komunizmui. Kai 1940 metais bolševikai užėmė Lietuvą, broliai Sobliai (veikiausiai, Soboliai) nutarė ieškoti prieglaudos Jungtinėse Valstybėse; o kad sovietų valdžia suiktų išleisti kitus jų giminės, pasilikusius už Geležinės Uždangos, tai juodu apsiėmė dirbti sovietų žvalgybai,

## Apžvalga

### SACCO-VANZETTI NUSIKALTO?

Praėjus 35 metams po to, kai du italai anarchistai, Sacco ir Vanzetti, buvo nubausti mirtim, dar vis nepasiliauja ginčai dėl jų bylos. Bet idomu, kad neviens tu, kurie juos gynė ir dėl jų nuteisimo kėlė protestus, šiandien prileidžia, kad Sacco ir Vanzetti galėjo būti kalti.

Nesenai apie tą bylą parašė knyga "Sacco and Vanzetti — The Murder and the Myth" asmuo, kuris dalyvavo protestų demonstracijose prieš jų pasmerkimą, bet kuris dabar, smulkmeniškai išnagrinėjęs visą bylos eigą, priėjo išvadą, kad Sacco ir Vanzetti, veikiausiai, atliko tą piktadarystę, už kurią jie buvo nubausti.

Knygos autorius Robert H.

kaip jiems nurodys Lavrenti Berija (kurį vėliau Stalino įpėdiniai sušaudė).

Tuo būdu apie 15 asmenų iš Soblių giminės emigravo į užsienius — vieni į Jungtines Valstybes, kiti į Kanadą.

Jack Soble įkliuvo 1957 m. Kadangi jį užsiėmė šnipinėjimu karo metu, išdavinėdamas sovietams strategines Amerikos paslaptis, tai jį galėjo būti nubaustas mirtim, kaip kad buvo nubausti vyrai ir žmona Rosenbergai. Bet Jack Soble prisipažino nusikaltęs, pareiškė gily apgalvestavimą ir prižadėjo pasakyti visus kitus slaptus Maskvos agentus Amerikoje ir kitur, apie kuriuos jį žinojo. Pasiremdama jo parodymais, JAV valdžia suėmė stambų sovietų žvalgybos šulą Jacob Albam.

Jack Soble ir Albam gavo po penkis metus kalėjimo. Soblio žmona Myra gavo 4 metus.

Bet nuteistojo brolis Dr. Robert Soble tęsė savo šnipišką veiklą ir toliau. Iš to galima numanyti, kad Jack Soble, nors ir prižadėdamas pasakyti "visą tiesą" apie Maskvos šnipus, savo brolio Roberto neišdavė.

Pastarasis dabar taip pat stengsis sugraudinti valstybės gynėjų ir teismą, kad jo nebaustų mirtim. Jisai irgi užsiėmė šnipinėjimu karo metu.

Sunku suprasti, kodėl jį, net ir nuteisus jo brolį, nepaliovė dirbti JAV prieš naudai. Gal būtų, jį bijojo, kad Maskva jį išduos, jeigu jį atsisakys jos klausyti? Bet jį buvo labai naivus, tikėdamas, kad FBI jo nesuseks po to, kai buvo suareštuotas ir nuteistas jo brolis.

Tačiau Maskva turi Amerikoje ne vieną ir ne du šnipų tinklą. Jie veikia įvairiuose visuomenės sluogsnuose ir įstaigose, nepriklausomai nuo kito ir turi kiekvienas savo atskirą viršininką. Kai vieno tinklo nariai įkliūva, kiti išlieka ir tęsia savo darbą toliau.

Šnipams išlaikyti svetimos šalyse, Chruščiovas išleidžia šimtus milijonų dolerių kasmet. Todėl jam nuolat reikia geros "valiutos", kurios žymią dalį parūpina Amerikos turistai, važiuodami aplankyti Sovietų Sąjungą. Amerikiečių doleriai, kuriuos turistai užmoka sovietų pasiuntinybei Washingtono už visas, keliones ir Inturisto patarnavimus, pasilieka Amerikoje, kad Sobliai, Albamai, Melechai ir kiti panašūs tipai galėtų čionai dirbti savo nešvarų darbą.

Monte... Vanzetti, ar jį... Sacco ir Vanzetti buvo nubausti ne už nusikaltimą, o už jų radikalius įsitikinimus. Juodu buvo anarchistai ir viešai savo įsitikinimus gynė, tik sakė, kad juodu nepritarią žmonių žudymui.

Dėl Rorty recenzijos atsiliepė keli žurnalo "The New Leader" bendradarbiai. Vienas tarp jų Upton Sinclair (socialistas ir pagarsėjęs "Raisto" autorius). Bylos metu, kuri tęsėsi 7 metus, Sinclair karščiau teisiuosi. Jisai du kartu aplankė Vanzetti kalėjime. Jisai kalbėjosi ir su buv.

Paminėtos knygos apžvalga padarė žurnale "The New Leader" liberalas rašytojas James Rorty, kuris seniau buvo įsitikinęs, jog Sacco ir Vanzetti buvo pasmerkti neteisingai. Jisai sutinka su knygos autoriaus nuomone, kad jury ir teisėjas Thayer buvo bešališki. Bet Rorty mano, kad Massachusetts gubernatorius Fuller būtų pasielgęs išmintingiau, jei būtų pakeitęs mirties baus-

nes visuomenėje pasiliko plačiai pasisklidęs įtarimas, jog Sacco ir Vanzetti buvo nubausti ne už nusikaltimą, o už jų radikalius įsitikinimus. Juodu buvo anarchistai ir viešai savo įsitikinimus gynė, tik sakė, kad juodu nepritarią žmonių žudymui.

Dėl Rorty recenzijos atsiliepė keli žurnalo "The New Leader" bendradarbiai. Vienas tarp jų Upton Sinclair (socialistas ir pagarsėjęs "Raisto" autorius). Bylos metu, kuri tęsėsi 7 metus, Sinclair karščiau teisiuosi. Jisai du kartu aplankė Vanzetti kalėjime. Jisai kalbėjosi ir su buv.

### Med. Dr. Jonas Adomavičius

## BAUSMĖ — TAI DAR NE DIRŽAS!

Vaikui reikia duoti suprasti, kad bausmė yra realaus gyvenimo dalis — duotų privilegijų perviršijimo logiška paseka, o ne pykčio pasireiškimas. G. Sheviakov, Ph. D.

Disciplina iš tikrųjų yra mokymo ir apribojimo dalykas. Ji padeda vaikams išsiugdyti savi pasitikėjimą, kuris užlaiko savigarbą ir kilumą. Vaikai yra reikalingi laipsniškai, pripratinti jų amžiui ir subrendimui, patyrimo, kuris kontroliuoti jų staigius įnorius įsigijimui pastovesnių ir ilgiau gyvenamųjų pasitenkinimų bei atsisakymų. Vaikai yra reikalingi pagalbos išvystymui vidinės kontrolės, kurį padėtų jiems sugyventi su žmonėmis nepakenkiant kitų teisėms ir orumui.

Atskindamiesi apie discipliną, šiandien išgiriname daug viena kitai prieštaraujančių nuomonių, nes galvojame, jog disciplina yra tas pats, kas bausmė; o bausmė — tai jau būtinai diržas, vaikui kailio išpėrimas.

Toks galvojimas yra neteisingas, todėl tiesą mylintieji turėtų jį teisingu pakeisti. O tieka apie disciplinotą vaiką pagal Sheviakovą, yra štai kokia: tik tas vaikas yra išaukštas — gerai sudisciplinotas, kuris palaipeniui, atitinkamai savam amžiui ir subrendimui, vis daugiau sukontroliuoja savo impulsus. O tokiame sukontroliavimui yra daug būdų, metodų ir kelių. Bausmė, pagal minėtą psichologą, yra reikalinga — tai realaus gyvenimo dalis; bausmė, būdama atstumianti ir drausmė, turėtų gyvenimo logiką priminti, o ne keršto išraiška virsti. Dabar mes per dažnai nesielgiame reikiama vaiką bausdami — mes jį neretai baudžiam už tai, kad jis mums trukdo ir įkyri; tai mums sukelia pyktį ir mes, primityviskai elgdamiesi, kertam atgal. O tai blogiausia — mes tokiuo sa-

teisiųjų advokatu Fred Moore, kuris, beje, taip pat buvo anarchistas, kaip ir jo klientai.

Sinclair gavo įspūdį, kad Sacco galėjo būti kaltas ir kad Vanzetti žinojo, jog Sacco dalyvavo žmogžudystėje, bet laikė savo "pareiga" jo neišduoti. Tokia buvo anarchistų taktika.

Sinclair kalbėjo taip pat su abiejų teisiamųjų giminėmis bei artimais draugais, ir jaučė, kad jie ką tai slepia. Artimieji Sacco asmens, be to, buvo labai nusigandę. Tarp Vanzetti draugų tos baimės nebuvo jaučiama.

### Med. Dr. Jonas Adomavičius

## BAUSMĖ — TAI DAR NE DIRŽAS!

Vaikui reikia duoti suprasti, kad bausmė yra realaus gyvenimo dalis — duotų privilegijų perviršijimo logiška paseka, o ne pykčio pasireiškimas. G. Sheviakov, Ph. D.

Disciplina iš tikrųjų yra mokymo ir apribojimo dalykas. Ji padeda vaikams išsiugdyti savi pasitikėjimą, kuris užlaiko savigarbą ir kilumą. Vaikai yra reikalingi laipsniškai, pripratinti jų amžiui ir subrendimui, patyrimo, kuris kontroliuoti jų staigius įnorius įsigijimui pastovesnių ir ilgiau gyvenamųjų pasitenkinimų bei atsisakymų. Vaikai yra reikalingi pagalbos išvystymui vidinės kontrolės, kurį padėtų jiems sugyventi su žmonėmis nepakenkiant kitų teisėms ir orumui.

Atskindamiesi apie discipliną, šiandien išgiriname daug viena kitai prieštaraujančių nuomonių, nes galvojame, jog disciplina yra tas pats, kas bausmė; o bausmė — tai jau būtinai diržas, vaikui kailio išpėrimas.

Toks galvojimas yra neteisingas, todėl tiesą mylintieji turėtų jį teisingu pakeisti. O tieka apie disciplinotą vaiką pagal Sheviakovą, yra štai kokia: tik tas vaikas yra išaukštas — gerai sudisciplinotas, kuris palaipeniui, atitinkamai savam amžiui ir subrendimui, vis daugiau sukontroliuoja savo impulsus. O tokiame sukontroliavimui yra daug būdų, metodų ir kelių. Bausmė, pagal minėtą psichologą, yra reikalinga — tai realaus gyvenimo dalis; bausmė, būdama atstumianti ir drausmė, turėtų gyvenimo logiką priminti, o ne keršto išraiška virsti. Dabar mes per dažnai nesielgiame reikiama vaiką bausdami — mes jį neretai baudžiam už tai, kad jis mums trukdo ir įkyri; tai mums sukelia pyktį ir mes, primityviskai elgdamiesi, kertam atgal. O tai blogiausia — mes tokiuo sa-

Liukinimės vaikus treniravę — tai padeda tik šunims

Nepažįstamas dar vienas svarbus disciplinos veiksnys —

taikymo vaiko sąmonės ugdytas santykiuojant jam su tėvais. Vaikas norės irgi būti mielas, kitiems skausmus malšinąs ir gyvenimą kitiems patogesnį daras, kai jis taip elgencius savus tėvus matys.

Šiandieninis pasaulis jau nereikalauja vien treniruotų žmonių, todėl atmetimas yra vaikų disciplinavimas juos treniruojant — už gerą elgesį atlyginant, o baudžiant už nepriimtina apstėjimą. Šita paprasta sistema buvo praecityje labai plačiai naudojama; ji ir šiandien dar kai kurių yra praktikuojama. Gaila, kad toks treniravimas daro stebuklus su šunimis, bet ne su žmonėmis — pastarieiems pajautimas gyvenimo prasmės, kaip dabar mes jau žinom, apsprendžia jų elgseną.

### Kada vaikas tampa "diržo vertas"

Amerikos Lietuvių Vaiko Ugdyimo Draugijos, Inc.—ALVUD mėnesiniame susirinkime, gruodžio mėn. 2 dieną, penktadienį, 7:30 val. vak. pedagogas ir nusikaltėlių vaikų pedagoginėmis priemonėmis tvarkymo žinovas, buvęs šiaulių Mokytojų Seminarijos Pavyzdinės Mokyklos vadovas, Juozas Balmionis pranešė apie vaikų auklėjimą, atsižvelgiant į jų charakterius ir temperamentus. Bus paliesti tokie dalykai, kurie palengvins su šiuo prigimties skirtingais vaikais atitinkamai skirtingai tėvams su jais apsiėjimą. Išgirsime, kas darytina su nesimokančiu vaiku — kada jo negalima barti ir kada jam neišvengiama "diržo sagtis" pasidaro. Visi absoliučiai fizinei vaikui bausmė priešingai, ypač mottessorinio metodo pasekėjai, yra labai mieliai laukiami. Moksliškose diskusijose išsiaiškinsime tiesą. Kas nebijo savos klaidos tiesa nušviesti, tas į šį Alvudo parengimą turėtų ateiti, juo labiau, kad viskas visiem nemokamas. Pasakaita bus iliustruojama epidioskopu perduodamais vaikų tipų atvaizdais drobėje. Alvudo mediciniškai pedagoginis knygynas ir leidiniai laisvai bus visiems patengimo metu prieinami.

Alvudo garbės narys Balyz Brazdžionis demonstruos labai geru aparatu natūraliam kino ekrane du garšinius, mediciniškai pedagogiškus, tinkamus moksleiviams ir suaugusiems, filmus — apie vaiko ugdymą ir jo vystymąsi ir apie bendrąją fizinių požūriū. Bus gyvendinama gerų papročių svarba laimingo ir sveiko vaiko išsivystymui. Taip pat bus aptarta. Vidaus sekrecijos laukų, įskaitant virškinimo ir moteriškų vaisos organų, reikšmė žmogui bręstant. Abu filmai irgi yra specialistų — gydytojų, psichologų ir pedagogų paruošti.

Tad visi į Alvudo visiems laisvą kultūrinę puotą!

### KAZYS ALMENAS

# BĖGIAI

## TRILOGIJA

3. Pats ištikimiausias ir atsidavęs lošikas buvo Juodis, savo vardą teisėtai užsitarnavęs veslia, tiesiog mėlynai juoda barzda, kurią skusdavosi tik prieš algos gavimą. Visą likusį laiką ji klestėte klestėjo ant stambių Juodžio žandų ir kaklo iki mūšinių marškinų apykaklės, pro kurią kyšojo dar veslesni ir susiraizgę krūtinės plaukai. Juodis buvo vienas stambiausių mūsų kolonos vyrų. Prie savo arkliskumo turėjo ir biaurių temperamentą, nekokią kombinaciją, ypač pasigėręs.

Bet prie kortų Juodis pasikeisdavo. Jo pyktis išsiverždavo tik prieš tą sunkiai įžeidžiamą ponį — Laimę, nes Juodis tvirtai tikėjo, kad ji myli visus, išskyrus jį. Nors ir su prietarais, bet Juodis lošė puikiai. Jo didelės plaukuotos letenos vikriai ir taikliai išmėtydavo kortas akim jų nesekant, nes akys visada būdavo įbestos į lošikų veidus. Mažos, siauros akys po didelių virš nosies suaugusių juodais antakiais. Lošė įtemptai ir su tokiu staigiu galutinumu, be jokio svyravimo. Išstūmia, būdavo, iš karto laikroduką į vidurį ir užgula beveik pusę stalo

didelių kūnu. Nukramtytas cigaras pamažėl ritasi iš vieno sodrių lūpų kampo į kitą, ir visas laikas iš karto įlemtas, kaip styga. Stambūs pirštai barškina ritmiškai ir tyliai stalo kampa, lyg skatėnuodami sekundes, kurias tau čia truks apsispręsti ar lažintis ar krist. Reikėjo nemažai drąsos tada jį pridengti, ypač, kad visi jam jautė beveik instinktyvią baimę.

Visi, išskyrus Rožę. Gal todėl, kad Rožė niekad nebuvo pakankamai blaivus, kad bijotų. Be to, jis nebuvo nuolatinis lošikas ir prisidėdavo tik laikui praleisti. Atrodė, jam daugiau malonumo teikė Juodžio nuolatinis negu kortos. Mat, kiek Juodis buvo įsitikinęs laimės neturįs, tiek Rožė tikėjo becasų tikras laimės šūnis. Ir beveik teisėtai. Ne kartą mačiau Juodį pašokant tiesiog pamėlynavusi po savo juoda barzda iš pykčio. Trenkdavo jis apkrantytą cigarą ant grindų, užmindavo kulnini, lyg užmušti norėdamas, ir šaukte šaukdavo:

— Na, ar ne velnias?! Ir kokia diena tu, smarve, gimęs? Tris karalienes turiu, o tas, rupūže, atverčia visus čirvus!

Rožė šypsosi maloniai pro savo sukirmijusius dantis ir krauna į krūvą laimėtas cigaretes. Juodis, pritrūkęs žodžių, nusišpiauna ir sunkiais žingsniais, kad net vago nas svyruoja, žengia prie savo spintelės pasiimti naujo cigaro ir glebiu cigarečių.

Lošimas eina toliau dar didesniu įtempimu.

Po kiekvieno išdalinimo Juodis sukanda

cigarą, kad net dantys girgžda, spiauna sodriai po stalu ir meta greitą atsargų žvilgsnį į savo kortą. Tuoj užgula vėl stala ir, suraukęs antakius, seka Rožę. Tas lyg jaučiasi į scenos vidų pakliuvęs.

— Ką, tik pusę kortono ant pirmos kortos? Na, mano tik seplinkė, bet jaučiu tūzą. Dažniausiai taip ir išeidavo. Rožė, rodo, visai nesiteigdamas, gaudavo kortas, lyg jas pats išsirikintų.

— Žinoma, aš laimingas. Dorai gyvenu ir laimingas. Va ir tūzas! Ką sakai, Juodi? Nori dar kortos? Mokėk kartoną.

Juodis kramto cigarą, kaip įnirtęs bulius. Meta kartoną į vidų stalo. Smilius deda dar po kortą.

Juodžiui nieko gero. Rožei — antras tūzas. Dabar Rožės rankoje du tūzai, kaip akutės spokos, dar abu raudoni.

— Tfu, po velniū! — Vėl šaukia Juodis ir dar vienaš cigaras gauna galą po kulnini.

— Tu nešvarios pasitukalės vaikel! Ir kokios mano pirmutinės kortos! Du karaliai, viens po kito? Ką tu be laimės, asile, darysi?!

Rožės nė kiek neimponuoja Juodžio siautėjimas.

— O! Reikia žinot, kaip dorai gyventi, Juodi. Paliktum tas kurveles ramybės ir tau atsirastų laimė!

— Po velniū, šluostyk savo smarvę! — Va, nė maloniai duodamo patarimo nenori! Aš iš širdies, Juodi, iš širdies. Va,

dar iš gyvenimo patyrimo — eik gult anksčiau, bus ir laimė...

Tai pasakęs Rožė susirenka laimėtą turtą ir kiulina lovos link.

— Tai šunsukis, bailys! Laimi ir eina gult — siunta Juodis. — Na palaukit! Aš jį nutversiu kurią dieną, tą smarvę, nutversiu ir visa laimė po saule jam negelbės! Ir jo dideli žandai virpa vos pastebimai.

Ta diena vis dėlto išaušo. Tai buvo paprastas antradienis, ypatingas tik tuo, kad pinigų kišenėse buvo labai maža, o ramybės daug, nes penktadienį po pietų laukėme algos.

Žinoma, lošėm pokerį. Visų pirma ištikimieji keturi: Juodis, Senis, Smilius ir aš, priedo dar kresnas meksikietis su išbertu veidu ir sildžiai sulaižytais juodais plaukais, vadinamas paprastai kaip ir visi kiti meksikiečiai Pančo.

Penki — neblogas lošimas, bet šešiese visgi geriausias. Todėl, pamatęs gerai nusiteikusį Rožę siubnuojant pro šalį, Senis timpltelėjo jam už skverno. Tas linksmai apsidarė.

— O, jei Juodis lošia, reik ir man sėst, ką aš vargšas rūkyčiau, jei ne Juodis!

Juodis su panėka nusiplovė į kampa ir pasislinko arčiau stalo, pusę tūzino savo laimėtų laikrodukų pastumdamas į šalį.

Rožė išmainė vieną laikroduką į ketu-

ris kartonus cigarečių — priimtas mainų santykis.

— Užteks keturių, ką? Žinai, Juodi, laimė šiandien tikrai mano: nusiskutau iš ryto ir mėnulis pilnaty... Galėtum ir tu kartais nusiskusti, panašesnis j žmogų atrodytum.

— Užteks tau, po velniū, tarškėti? Dalinkit kortas! — Pančo, pasilaizęs savo storus pirštus, vikriai aplink išdėstė po dvi kortas. Viena užversta, kita veidu į viršų.

— Meilės tam žmogui trūksta, — krapštydamas nosį filosofavo Rožė — Artimo meilės, taip sakant. Be to, žinoma, baisiai jau tų cigarečių gaila...

— Ar nenutisi tu perfumuotas ožy! Žiūrėk į kortą!

— Tai gi. Kortos. Mano tūzas, va turėsiu ir antrą po apačia. Du tūzai — du pakeliai. Gerai?...

Juodis suglėžė savo apverstąją kortą ir, sėdamas akimis Rožę, atsilosė. Jo atvertoji korta tik bartukas.

Pančo atkritė ir liko tik toliau dalinti. Visi kiti sumetėm po du pakelius. Juodžiui antras bartukas. Rožei — karalienė. Mums — nieko ypatingo. Su dviem atverstais bartukais buvo Juodžio eilė lažintis. Jis pabūtiną pirštais trumpą taktą ir staiga įstūmė visą kartoną. Kiti pasavom, visgi aukštas užmokėstis už pirmas tris kortas, ypač kai pora bartukų jau atversti. Atėjo eilė Rožei.

(Bus daugiau)

DR. ANNA BALIUNAS
AKIU, ASU, NOSIES IR
GERKLES LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val.

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63RD STREET
Val.: kas diena po pietu 1-3; vak. 7-8

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija
Tel.: Village 8-6068
1 Madison St., Oak Park, arba
Tel.: Prospect 6-1795

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71ST STREET
Ofisas: Hemlock 4-5849
Rezid.: Hemlock 4-2324

DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS
Nervų-Smageny Ligos, Chirurgija
OAKLEY MEDICAL BLDG.
2300 W. 51st St.
Valandos: Seštadienį, susitarus, skambinti TRK Pirmad., Antrad., Kėtvirt., Penkt. TRK nuo 2-4 ir 6-8 vak.; PR 6-1795, Rez. Tremont 9-5890

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Aluserdžių ir moterų ligos.
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro
Seštadieniais nuo 2 iki 4 popiet

DR. BR. GAIZUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 WEST 71ST STREET
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietu
Kasdien 1-4 val. ir 4-6 val. p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63RD STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 vak.
Trečiad. ir seštad. uždaryta.
Ofiso val.: Portsmouth 7-6000
Rezid. tel.: Gardens 3-7278

Dr. Aldona A. Juska
AKIU LIGŲ SPECIALISTĖ
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą,
išskyrus trečiadienį ir seštadienį
2422 W. MARQUETTE ROAD
Ofiso ir būto tel.: OLYmpic 2-1881

DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7 Treči. ir seštadienį tik 10-12.

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4928 W. 15th St., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 7-9 val. vakaro
Trečiadieniais uždaryta.
Seštadieniais 12-4 val.

Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietu nuo 12-3.
Dalyti afternoon.
Vakarais: pirmad., antrad., kėtvirtad.
nuo 6-9. Trečiadieniais tik susitarus.

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
2454 W. 71st St. (71st ir Campbell)
Val.: pirmad. ir kėtvirtad. 1-4 popiet
antrad. ir penktad. 5-8 val. vak.

DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71ST STREET
Prieimimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir
nuo 4-8 val. po pietu. Seštad. nuo
9:00-2:00 p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. P. STRIMAITIS
Bendra praktika ir chirurgija
specialiai
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 West 47th Street
Seštadieniais 2-4 val. po pietu,
(kampas 47th ir S. Hermitage Ave.)
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo
6 iki 8 val. v.
Seštadieniais nuo 2 iki 6 val. v.
Išskiriant sekmadienį.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro,
antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v.
seštadieniais 2-4 val. po pietu.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Prieimimo val.: Pirm., Antr., Kėtv. ir
Penktadieniais 2-4 val. ir 6-8 val.
Trečiadieniais ir seštadieniais
neprilima ligonių.

DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampas Halsted ir 31-os gatvių)
Prieimimo valandos: kasdien 1-4 p. p.
ir 6-9 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p.
Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatų - Protezų, Med. Bandžai.
Speciali pagalba Kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8, Seštadieniais 9-1
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: Prospect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI
Dr. Ant. Rudokas, Opt.
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381
Tikrina akis, pritaiko akinius
keičia stiklus ir rėmus.
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (trečiad.
uždaryta), seštad. 10 ryto iki 2 p. p.

Dr. Kazimieras MICHEL
Optometristas-Orthoptistas
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis.
Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius
Išgydo kreivas akis be operacijos.
Išveda netikrą - artificialę aki pagalbą
sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti
negirdintiems. Praktikuoja 39 metų.
Kalba lietuviškai.
4654 So. Ashland Ave. YA 7-6616

DR. G. SERNER
LIETUVIŲ AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YArds 7-1829
Pritaiko Akinius
Kreivas Akis
Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8.
Trečiad. uždaryta. Penkt. ir sešt. 10-2
val. po pietu. Arba pagal susitarimą.

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai - Pilna aprauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

IS TOLI AR IS ARTI FIGIAI
PERKRAUSTAU
(MOVING)
BALDUS IR IVAIRIUS DAIKTUS
Perkraustymas saugus, greitas ir
tvarkingas. Viskas aprausta.
ANTANAS VILIMAS
3415 So. LITUANICA AVE.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: FRontier 6-1882

GRADINSKAS
NEGADINKIT
akų ir... nervų - Išeikškit
savo seną TV, radiją ir patfoną.
Pardavimas ir taisyimas.
J. G. Televizija-Co., 2512 W. 47 St.
FRontier 6-1998
Aldara kasdien. Sekmad. uždaryta.

SOPHIE BARCUS
RADIJO VALANDA
Visi programai iš WOPA,
1490 kil. AM, 102-7 FM
Kasdien: nuo pirmadienio iki
penktadienio 10-11 val. ryto.
Seštadienį ir sekmadienį
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
VAKARUSKOS: pirmad. 7 v. v.
Tel.: HEMlock 4-2413
7159 S. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO 29, ILL.

JOSEPH PAŠKAUSKAS
Gyv. 4146 S. Artesian Ave.
Mirė 1960 m. lapkričio 29 d.,
9:30 val. ryto, sulaukęs pusės
amžiaus.
Gimęs Lietuvoje, Resitųjų
kaime, Sidabravos parap., Pa-
nevėžio apskrityje.
Amerikoje išgyveno 50 metų.
Paliko nuliūdę: brolis Petras,
svogerka Petronėlė, brolio vai-
kai: Bernice Stonesifer, jos vy-
ras Roy ir šeima; Feliksas, žmo-
na Harlette ir šeima; dukte Ali-
ce Haehstronk, jos vyras Ernie
ir šeima; daug kitų giminių,
draugų bei pažįstamų.
Priklausė Amerikos Leg. Da-
rius ir Grieno postui.
Kūnas pašarvotas Petro Bi-
liūno koplyčioje, 4348 S. Cali-
fornia Ave.
Penktadienį, gruodžio 2 die-
nį 8:45 val. ryto bus lydimas iš
koplyčios į St. Agnes parapijos
baznyčią, o po gedulingų pa-
maldų bus laidojamas Sv. Ka-
zimiero kapinėse.
Visi a. a. Joseph Paškauskos
giminės, draugai ir pažįstami
nuoširdžiai kviečiami dalyvauti
laidavimui ir suteikti jam paskutinį
patarnavimą ir atsiveikimą.
Nuliūdę lieka:
Brolis, brolio vaikai ir
jų šeimos.
Laidotuvių Direktorius P.
Bielūnas. Tel. LA 3-3572.

BUY U.S. SAVINGS BONDS
WHERE YOU BANK OR WORK

BEACE COSTS MONEY
BUY U.S. SAVINGS BONDS

— Šis "piliėtis" "Naujienu"
dienrašio neskaityti, - jis skai-
to tik pinigų.
— "Naujienu" skaito kiek-
vienas susipratęs lietuvis. O ar
Tamsta skaitai? - Jei ne, tai
tuojau jas užsisakyk.

Kas kiek gaus pensijos
ateinančiais metais?

Šį seštadienį, gruodžio 3 d.
visi, kas gauna senatvės pen-
siją ir našių ar našlaičių iš-
mokėjimus, kartu su savo še-
ku gaus pridėtą lakštelį, ku-
riame Socialinės Apsaugos įsta-
iga painformuos apie pakei-
timus socialinės apsaugos įsta-
tyme, būtent, kiek ateityje jie
gali užsidirbti ir savo pensiją
gauti.

Senuoju įstatymu, kurs lie-
ka galioti iki šių metų paba-
gos, asmuo gali metams užsi-
dirbti iki \$1,200 ir gauti savo
pilną pensiją, bet kas uždirba
daugiau kaip \$1,200, tai už
kiekvienus \$80 ar dalį tos su-
mos jam yra užlaikomas vie-
no mėnesio pensijos čekis. Ta-
čiau kai žmogus sulaukia 72
metų amžiaus, jis gali užsidir-
ti iš šalies kiek tik nori ir kiek
gali, jam pensija nebesumaži-
nama.

Nuo ateinančių 1961 metų
įstatymas nustato tą pačią \$1,
200 sumą, kurią gali pensinin-
kas užsidirbti per metus ir gauti
pilną pensiją. Jis gali užsi-
dirbti ir daugiau, bet tada jis
turi uždaryti dalintis su valsty-
be, būtent, jei pensininkas
iš šalies uždirbs tarp \$1,200 ir
\$1,500, jam už kiekvienus už-
dirbtus \$2 bus iš pensijos iš-
laikyta po \$1, o kas uždirbs
daugiau kaip \$1,500, tokiam
už kiekvieną uždirbtą \$1 bus
iš pensijos išlaikytas \$1. Ta-
čiau, jei tu metų bėgyje pasi-
talys vienas ar kitas mėnuo,
per kurį jis uždirbo mažiau
kaip \$100 arba visai neuždir-
bo, jis savo pensiją gaus už
tuos mėnesius, o sulaukęs 72
metų jis galės uždirbti be sai-

ko ir gauti pilną savo pensiją.
Norintieji tiksliau patirti
apie šiuos reikalus, gali para-
šyti arba atvykti į savo social.
apsaugos įstaigą ir gauti kny-
gele Nr. 23.

Panevežiečių veikla
Šio mėn. 27 d. Jaunimo Cen-
tre įvyko Panevežiečių klubo
susirinkimas. Klubo pirm. iš-
rinktas dr. S. Biežis ir valdy-
bon J. Kazanauskas, dr. J. Juo-
dikis ir J. Jadviršis. Susirin-
kime Kaulėnas darė praneši-
mą apie Panevežio partizanų
kovas su okupantu. Prof. A.
Rukuiža pranešė apie pasiro-
šimus išleisti Panevežio mo-
nografiją. Daugumas straips-
nių jau gauta. Likusieji para-
šyti rašinius baigti ir prisiųsti
redakcinei komisijai. Knygai
redaguoti pakviestas kalbinin-
kas J. Masilionis. Klubo nariai
nutarė knygos išleidimui mo-
kėti po 10 dolerių. Pinigus jau
renka dr. J. Juodikis, 6219 S.
Francisco Ave., Chicago Ill.

Valdybai padėti išrinkta finan-
sinė komisija: Baleišis, Jukne-
vičius ir P. Zumbakis. Pareikš-
ta padėka dr. S. Biežiui, val-
dybai ir redakcinei komisijai.
Susirinkimas baigtas vaišėmis,
kurias paruošė p. p. Betkaus-
kienė, Biežienė, Milakienė ir
Jadviršienė P. Z.

Susirinkimų ir parengimų
PRANESIMAI

— S. L. A. 1344tos Moterų Kuopos
svarbus susirinkimas įvyks ketvirtadi-
eni, gruodžio 1 d., 7:30 val. vakaro
Hollywood Annex, 2421 West 43 St.
Visos narės kviečiamos atsilankyti.

BARBARA LENKSAS
Gyv. 5064 W. 32nd Pl.,
Cicero, Ill., ilgus metus
gyveno Riversidėje

Mirė 1960 m. lapkričio 29 d.,
9:45 val. vakaro, sulaukusi pu-
šės amžiaus.
Gimusi Lietuvoje, Kauno rėdy-
bos, Telšių apskr., Rietavo pa-
rap.

Amerikoje išgyveno 47 metus.
Paliko nuliūdę: vyras Zeno-
nas, trys dukterys: Elena Da-
videk ir jos šeima, Stella Karm
ir žentas Karl, dukte Elizabeth
Bandy ir jos šeima, sūnus Au-
gustinus ir daug kitų giminių,
draugų bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas A. Vance
koplyčioje, 1424 S. 50th Ave,
Cicero, Ill.
Penktadienį, gruodžio 2 dieną
1 val. po pietu bus lydimas iš
koplyčios į Lietuvių Tautines
kapines.

Visi a. a. Barbaros Lenksas
giminės, draugai ir pažįstami
nuoširdžiai kviečiami dalyvauti
laidavimui ir suteikti jam pas-
kutinį patarnavimą ir atsivei-
kinimą.

Nuliūdę lieka:
Vyras, dukterys, sūnus.
Laidotuvių Direktorius Alfred
Vance. Tel. OL 2-5245.

Mirė 1957 metų gruodžio 2 dieną,
sulaukusi pusės amžiaus. Gimusi
Lietuvoje, Kauno rėdyboje, Sialiuų apskr., Sakynos parapijoje, Sem-
niskų kaime.
Gimė 1893 m. kovo 12 dieną. Atvažiavo į JAV 1913 m. lapkr. 18 d.
Palaidota 1957 m. gruodžio 5 d. Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

Paliko nuliūdę: vyras Benediktas P. Gričius, dukte Agnes ir jos
vyras Dr. A. W. Prusis ir jų vaikai: Lucille, Donna, Allen ir Richard
Prusis; sūnus Vity ir jo žmona Grace ir jų vaikai: Nancy ir Mary Gri-
čius; svogerka: Agnes Zekas ir jos vaikai, ir Mrs. Frank Domkus ir
šeima, gyvena Jamaica, New York; Lietuvoje liko sesuo Marijona ir
jos vyras bei vaikai ir daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų.

Priklausė Chicagos Lietuvių Draugijai.
Mes Taves, mūsų Brangiausioji, niekuomet neužmiršime. Tu pas
mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave nušiesime.
Tebūnie Tau lengva ši žemelė.

Nuliūdę lieka:
Vyras, Duktė, Sūnus ir Giminės.

FRANK P. PETRUTIS, Sr.
5514 W. 81 Place, Oak Lawn, Ill.
Mirė 1960 m. lapkričio 29 d., 4:45 val. ryto, sulaukęs 76 metų
amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Telšių apskr., Dumaičių km.
Paliko nuliūdę: sūnus Frank Jr., dukte Sophie Keane, žentas John,
4 anūkai, Thomas ir Cynthia Keane ir George ir John Petrutis, bro-
tis Dominick (gyvena Peoria, Ill.), pussesteris Pauline Duda ir Stella
Kaulakis, pusbrolis Walter Shimkus, giminės Statkų šeima ir daug
kitų giminių, draugų bei pažįstamų. Lietuvoje liko 3 broliai ir 3
seserys.

Priklausė Liet. Piliiečių Darbininkų Pašalpos Klubui.
Kūnas pašarvotas trečiadienį 6 val. Lackawicz koplyčioje, 2424 W.
69 Street.

Penktadienį, gruodžio 2 dieną 10:00 val. ryto bus lydimas iš ko-
plyčios į Gimimo Panelės Svecniasius parapijos baznyčią, o po ge-
dulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Frank P. Petrutis Sr. giminės, draugai ir pažįstami nu-
širdžiai kviečiami dalyvauti laidavimui ir suteikti jam paskutinį pa-
tarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka:
Sūnus, dukte, anūkai, broliai ir seserys.
Laidotuvių Direktorius Steponas C. Lackawicz. Tel. RE 7-1213.
Prašo nesūsti gėlių.

PETRAS P. BEINAR (BEINARIS)
Daug metų gyvenęs Marquette Parko kolonijoje
Mirė 1960 m. lapkričio 29 d., 5:45 val. vak., sulaukęs senatvės.
Gimęs Lietuvoje, Tauragės apskr., Skaudvilės parap.
Amerikoje išgyveno 63 metus.
Paliko nuliūdę: žmona Ana, pagal tėvus Bajorinai, dvi dukterys:
Jean, žentas Pete Lenos, Lorette, žentas Benny Gilliam, sūnus Ri-
chard, 4 anūkai, 3 broliai: James, John ir Frank Beinariai ir kiti
giminės, draugai bei pažįstami.

Priklausė Chicagos Lietuvių Draugijai, Zemačių klubui, Našlų-
Našliukų ir Pavienių klubui, Suvalkiečių Draugijai ir Eksminierių
klubui.

Kūnas pašarvotas Mažeikos - Evanso koplyčioje, 6845 S. Western
Avenue.

Penktadienį, gruodžio 2 dieną 9:00 val. ryto bus lydimas iš ko-
plyčios į Gimimo Panelės Svecniasius parapijos baznyčią, o po ge-
dulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Petro P. Beinara giminės, draugai ir pažįstami nuošir-
džiai kviečiami dalyvauti laidavimui ir suteikti jam paskutinį pa-
tarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka:
Žmona, dukterys, sūnus, broliai ir kiti giminės.
Laidotuvių Direktorius Mažeika - Evans. Tel. RE 7-8600.

įvyks 1961 metų kuopos valdybos rin-
kimai.
C. Austin, fin. sekr.

— SLA 217 kuopos narių susirinki-
mas bus š. m. gruodžio mėn. 4 d.
2:30 val. Marquette Hall (6908 So.
Western Ave.). Bus renkama kuopos
valdyba ir svarstomi kiti reikalai.
Visi kuopos nariai kviečiami daly-
vauti.
Kuopos Valdyba

— SLA 222 kuopos metinis susirin-
kimas įvyks ši sekmadienį, 1960 m.
gruodžio 4 d., 2 val. po pietu, kuopos
pirminko E. Masijulo namuose,
Ripplewater Drive, Beverly Shores,
Indiana, (antra gatvė nuo Michigan
ežero, vienas blokas ir rytus nuo
Broadway). Į susirinkimą atvyks 7
kandidatai į kuopos narius, bus pro-
ga užmokeči mokėti. Rinkims
ateinančių metų valdyba. Visi kvie-
čiami atvykti laiku.
E. Masijulis, pirminkas
J. P. Varkala, sekretorius

NAUJIENOS BOLŠEVIKAMS
YRA RAKŠTIS JU AKYSE

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GELINYČIA
GELES VISOMIS PROGOMS
2443 WEST 63RD STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

LOVEIKIS
Telegrama
Visas Pasaulio
Dalis
KVIETKININKAS
Gėles Vestuvėms, Bankietėms
ir Pagrabams
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

GELININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandose
Gražiausias gėles ir Vainikai, Antka-
pių papuošimai ir sezoninės
kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — PO 7-9020

John F. Eudeikis
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741 — 1742
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71 Street
Telf.: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telf.: TOWnhall 3-2108-9
Trys moderniškos koplyčios
Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MASINOMS VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-6601

NARIAI
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VirginiA 7-6672

PETRAS P. GURSKIS
718 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-8572

GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1188-1139

ALFRED VANCE
1424 SO. 50th AVE., CICERO
Phones: OLYmpic 2-5245 — TOWNhall 3-9687

P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

### WINDSOR, ONT.

Parengimas

Šių metų lapkričio 5 d. Windsor ruoštas parengimas praėjo su geru pasisekimu. Programą atliko windsorietis, suvaidindami 2 trumpas komedijas. Režisavo Sodaitis. Pirmoji komedijoje "Aš numirsiu" vaidino šie asmenys: Puidienė, Puida, Sodaitis, Svabauskas, Kaziauskas. Antros komedijos "Pas fotografą" vaidintojai buvo šie: Kozulytė, Butavičius, Sodaitis. Tai buvo tik nedrąsi pradžia vaidinimo meno Windsor, bet ateityje reikėtų rankų nenuleisti ir šį pradėtą darbą toliau tęsti, nes, matyti, pajėgų tam turima.

Windsorietis dėkoja Amerikos Balso Radijo Klubui už pakelbimą mūsų pračio vakaro per radiją, už tai net jokio mokesčio neimant. Ypač Raciukaičiui, kuris šiuo malonių patarnavimų pasipirpino. Taip pat dėkojamą Marius Girėno Klubui už dalyvavimą ir už talkininkavimą kviečianty detroitiečių mėsos parengimą. Tik nuo draugininkų kaimynų detroitiečių priklausio sėkmingumas mūsų parhigijai nes nedaug liečių Windsor esame.

#### Visuotinis Bendruomenės narių susirinkimas

Windsore yra šaukiamas š. m. gruodžio mėn. 4 d. (sekmadienį), 4 val. po pietų, Kroatų salėje 2520 Seminole St. Bus renkama valdyba sekantiems metams ir aptariami kiti einamieji reikalai. P-ė

**ZIEMIŲ RUBŲ BARGENAI**  
Paltai ir siūtai (kostiūmai) \$2.95 ir daugiau.  
Bluzės, megstukai, sijonai .... 35 c. ir daugiau.  
Zieminės suknelės, apsiaustai 65 c. ir daugiau.  
Darbinės kelnės, marškiniai .... 35 c. ir daugiau.  
DAV STORE, atidaryta 9:30 iki 9 v.  
3831 Madison, Chicago, Ill.

**A. TVERAS**  
Laikrodžiai ir Brangenybės  
Pardavimas ir Taisyimas  
2646 WEST 69th STREET  
Tel.: R.Epublic 7-1941

**New Life Delicatessen**  
Naminė gaminti delikatesės, maisto produktai ir šviežia mėsa.  
3146 SO. HALSTED ST.  
Victory 2-7666  
Jonas Grinius, savininkas

**Siunčiame siuntinius**  
pigėmis kainomis kaip bet kur kitur, pavyzdžiui 6 vyriškų kost. medžiaga su persuntimu tik \$66.50. Galite ir prie atneštų siuntinių dasipirkti įvairių prekių žemiausiomis kainomis. Be to vaistų siuntimas iš Anglijos kainuoja tris kartus pigiau, negu iš Amerikos. Ateikite ir įsitikinsite siuntinio ir prekių pigumu. EXPRESS GIFT PARCEL CO., ir L i u s e s suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St. Chicago 8, Ill., LA 3-2021. Atidara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00-6:00. arba 4090 S. Archer Ave., Chicago 32, Ill., LA 3-3037. Atidara nuo 9:00 iki 6:00. A. Kavaliauskas. (Sk.)

Skaitykite ir platinkite "N A U J I E N A S"  
Help Keep Our Economy Strong  
BUY U. S. SAVINGS BONDS

SIUNČIAME SIUNTINIUS I LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS  
Prieš sudarydami siuntinį, apžiūrėkite pas mus PALTAMS, KOSTIUMAMS, SUKNELEMAMS medžiagas, vitines ir angliškas, RASOMAS, SIUVAMAS mašinas, AKORDEONUS, FOTO aparatus, LAIKRODZIUS ir kitas prekes, kurios tinka siuntimui; jų čia rasite didelį pasirinkimą - nebrangiomis kainomis. 6 KOSTIUMAI (SIUTAI) kainuoja tik \$36.- Šios kainos tik trumpam laikui galioja.  
LIETUVIŲ BENDROVĖ  
**WORLD PARCEL SERVICE,**  
3320 SO. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. Tel.: YÁ 7-0677  
Paskambinkite telefonu, atvešime Jus ir siuntinį nemokamai.



Si debesy nuotrauka buvo perduota iš Tiroso satelito Fort Monmouth (N. J.) stotiai. Nuotraukoje matosi debesy viršum vidurinių valstybių.

### SCOTTVILLE, MICH.

Korespondentas jau pasitaisė

Pas mus visą laiką yra daug įdomių naujienų, bet negalėjau rašyti. Praeitą pavasarį ir vasarą tris kartus mane operavo. Rodos, buvau stiprus vyras, mažai sirguliuavau, bet užpuolusi liga taip pat buvo stipri. Iš karto jos negalėjo išpaušti.

Dabar jau jaučiuosi gerai. Pilvas baigia gyti, pavojaus nesimato, bet lenktis vis dar negaliu. O gydytojas tai išstis metus man uždraudė rąstus kiloti ir akmenis vartyti.

Kada žmonės patyrė, ką man piovė ir kiek išpiovė, tai daugelis jau manė, kad Pilypas korespondencijai daugiau neberašinė. Dabar jau esu sustiprėjęs, noras rašyti vėl atsirado, bet rankos dar nekyla, kaip reikia. Iki šio meto, tai ir noro rašyti nebuvu. Man atrodo, kad vistiek, rašysiu ar nerašysiu. Laime, kad pasitaikė geri gydytojai. Jie mane pusėtina pakankino, bet išlikau gyvas ir baigiu sveikti.

Vienas gydytojas, vidurių gerą gabalą išpiovęs, pasakė, kad jau buvau visai netoli Aukšinių Vartų. Kitoj vartų pusėje stovėjęs šv. Petras jau buvo pradėjęs raktais barškinti, besirengdamas atidaryti vartus ir pradėti klausinėjimus. Tada man buvo visvien. Vargu jam būčiau ir į klausimus atsakinėjęs. Bet vėliau, kai atsigavau, tai gyventi pasidarė linksmiau. Man labiau patinka gražūs saulės spinduliai, žali laukai, vaisiais aplipę medžiai, prinokusių kukurūzų varpos, pilnas klonas šieno, negu Aukso Vartai. Ak, kaip smagu gyventi! Gyvenimas darosi gražesnis, kai jis eina prie pabaigos. Dabar, kai sėdžiu šiltoje troboje, tai nieko, be grožio aš ir nematau. Man ir žmona atrodo labai graži, o juk jos dabar negali palyginti prie tos mergaitės, kuri prieš 45 metus man galvą buvo apskususi. Man ir šuo gražus, kuris visą laiką aplinkui namus bėginėja. Man ir šulinsy atrodo tarytum gyvas, kai pradeda vėjas jo sparnus suksti ir vandenį pumpuoti. Juk prieš keliasdešimt metų pirmas šioje apylinkėje tokį šulinį įsitaisiau. Pats kasčiau duobę, pats visus sraigtus jam prisunkinėjavu.

Dabar man ir tie zirliai anūkai pasidarė malonūs ir gražūs. Man atrodo, kad nieko pasaulyje gražesnio negali būti, kaip aplinkui besisukinėjantieji tavo vienintelės dukters bambliai. Kaip jie gražiai replinėja, kaip jie greitai bėgioja, kaip jie nuširdžiai maldauja! Ką jiems galėtum atsakyti? Ko neatiduoatum už su jais praleistą pusvalandį? Jeigu ir nieko kito senam ir ligotam žmogui pasau-

lyje jau nebeliktų, tai klausytis anūkų šūkavimų daug maloniau, negu girdėti Aukso Vartų skrypinėjimus. Jeigu net žinotum, kad tie vartai tau bus atidaryti į dangų, vis tiek nesinori juos peržengti... Geriau su anūkais pažaisti...

Buvau bepradėdas rašyti korespondenciją, bet nurašiau apie save. Korespondencija teks pasiųsti rytoj. Pirmiausia noriu parašyti apie tuos, kuriems Aukso Vartai buvo atidaryti ir kurie buvo įleisti į vidų. Iš jų jau daugiau neišgirsime, tai apie juos pirmon eilėn teks ir parašyti.

Jūsų korespondentas  
Vincas A. Pilypas

### TRUMPAI

— *Mr. ir Mrs. Anton Slakis*, kurie prieš 15 metų iš Melrose Park, Ill., išsikėlė į Los Angeles, Kaliforniją, ir ligi šiol gyvena adresu 651 No. Wilton Place, šiomis dienomis pardavė savo namą ir nusipirko apartamentinį namą Hollywoode, Calif., kur ir persikėlė gyventi. Naujas p. šlakių adresas dabar yra: Anton Slakis, 1555 No. Serrano Avenue, Hollywood 27, Calif. Poni šlakai yra seni Naujienų skaitytojai. Atnaujindamas prenumeratą p. Slakis, laiške Administracijai rašo: Naujienos yra puikus laikraštis ir mes su malonu mu jį skaitome per 30 metų".

— *Lietuvių kolekcionierių* meno paveikslų parodoje bus išstatyta 35-kių dailininkų 164 paveikslai, jų tarpe V. K. Jonyno 29 kūrinių, V. Petravičiaus dešimt tapybos ir grafikos kūrinių ir Adomo Galdiko, Paryžiaus laikotarpio, dešimt geriausių kūrinių. Parodos laikas kitomis dienomis iki gruodžio 11 d. imtinai, kasdien nuo 7 v. iki 10 v. vak., o šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 12 v. dienos iki 10 v. vakaro. Paroda atidaroma gruodžio 3 d. 6 val. vakaro.

— *Lietuviškoji eglutės* programa Mokslo ir Pramonės Muziejuje pereitą sekmadienį taip patiko kitataučiams, kad pirmadienio ryto viena televizijos stotis skambino J. Daužvardienę su kvietimu lietuviams dalyvauti jos programose. To pasakoje, šį penktadienį, gruodžio 2 d., 7:30 iki 8:25 valandą ryto, 7-tojo kanalo televizijos programoje "Clock-a-Doodle Day" jaunieji Marquette Parko Moksleivių Ansamblio šokėjai pasirodys su 3 lietuviškais šokiais, ir bus paaikšinti lietuviški Kalėdų papročiai bei lietuviškos eglutės šiaudiniai papuošalai.

— *Valentinas Ramonaitis*, piešėjas menininkas, gvv. 4643 S. Rockwell St., Chicago 32, Ill., (tel.: BI 7-5552), išspausdino gražiai paruoštų kalėdinių atvirukų. Vienoje Kalėdų Diedukas sustojęs prie pakelėje esančio kryžiaus, kitur vaikai lipo Senj Besmegenj, o trečiur lietuviškas žirgas neša jaunuolių porą rogemis. Atvirukai dideli, moderniški.

liškumo stokos rezultatai labai plinta nervų ligos ir šeimų iširimai. Sukimšti į mažas patalpas įvairūs žmonės labai ardo vieni kitų nervus ir nebetverdami vaikai pabėga nuo tėvų, tėvai persiskiria, ir dėl tų pačių priežasčių net prieauglis mažėja. Medicinos studentai privačiai pasakoje, kad dėl tų priežasčių proto ligos labai plinta vargiųjų žmonių tarpe.

### Du bolševikų šnipai bus teisiami Chicagoj

Praėjusį antradienį atgabenti iš New Yorko į Chicago ir pristatyti U.S. maršalo ofisui du sovietų Rusijos šnipai, Igor Melech, 47, ir Willie Hirsch, 52 m. Jiedu spalio 27 d. buvo suimti New Yorke, pareikalavus Chicago federaliniam grand jury. Melech, sovietų vertėjas JT sekretariate, ir Hirsch, vokiečių imigrantas, buvo pagauti brenant kariškus žemėlapius ir kariškų inžinerių fotografijas Chicago sruityje, kurias siuntė į Maskvą, kad sovietai galėtų pasinaudoti bombarduodami Chicago. Melech yra paleistas už \$50,000 užstatą, kurį jam per jo žmoną "paskolino" sovietų ambasada Washington. Kadangi už Hirschą sovietai užstato nedavė, jis pasiliko kalėjime. Jiems gresia bausmė iki \$25,000 pinigais arba 25 metų kalėjimo, arba net vienu ir kitu.

### IS CHICAGOS IR APYLINKIŲ

**Vodka vienintelis vaistas nuo sovietiško nuobodulio**  
Grįžęs po 4 savaitių kelionių po sovietų Rusiją, Northwestern universiteto medicinos mokyklos prof. dr. Clifford Barboroka pareiškė, kad labiausiai išsiplatinusi sovietų darbininkų klasės gyventojų masinė liga yra "begalinis nuobodulis". Dr. Barboroka buvo vienas iš 6 amerikiečių gydytojų, gavusių progą pakalvauti ir susipažinti su sov. Rusijos medicinos institucijomis. Amerikos gydytojai buvo sovietų sveikatos ministerio Kurašovo svečiai, ir jie buvo įleisti į tokias vietas, kurios šiaip turistams nėra prieinamos.

Svarbiausia, ko daugiausia dr. Barboroka matė Rusijoje, tai girtų žmonių, ir visi girtieji buvo vyrai. Alkoholizmas, atrodo, yra paplitęs Rusijoje pasekoje didelio nuobodulio, kuriame gyvena sovietų Rusijos paprastieji žmonės. Jų vienintelis vaistas, matyti, yra vodka", jis pasakė. Amerikiečių grupę lydėti buvę priskirti keturi "gidai ir vertėjai", kurių vienas tai tikriausia buvęs žval gybininkas ir visai paprastas amerikiečius nukreipti nuo vaizdų, kurių svečiai neturėjo matyti.

Sovietų lyderiai gyvena užmiesių vilose (daceose) ir turi net plaukiojimo baseinus. Piličiams Maskvoje statomi didžiuliai cementiniai blokaai su poros kambarių apartamentais, bet tie pastatai atrodo "ugly" (biauriai) ir apartamentams trūksta visokių patogumų. Kita sunkiausia sovietų piličiečių socialinių ligų priežastis yra ankštumas ir privatiškumo stoka, kadangi tokius dviejų kambarių butukus užima viandutiniškai šeši žmonės. Priva-

**REAL ESTATE**  
REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Zėmė — Pardavimui  
REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Zėmė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ligiems terminams ir žemais nuomoms mėnesiniais išimokėjimais  
Dėl visų informacijų, kreipkitės į

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

5 GRAŽIŲ kamb. mūr. bungalov labai geram stovyje. Šeštas apšildomas kamb. viršuje. Kilimai nuo sienos iki sienos. Puikus poilsio kamb. rūšyje. Labai gražus porčius. Namai prie Marquette Pk. kolonijos. \$19,000.  
KALĖDOMS bus baigtas 2 x 6, mūr., Marquette Pk. Kiekvienam aukšte su dušu atskiri kamb. išnuomavimui. 2 garo šildymo sistemos. Balkonai. Aukštas rūšys. \$250 mėn. pajamų ir 5 kamb. butas savininkui. \$46,000.  
LIUKSUSINIS 7 metų 5 kamb. mūr. namas ant 45 pėdų sklypo Marquette Pk. Soninis įvaziavimas į garažą. Kaina prieinama.  
SKUBIAM PARDAVIMUI 6 kamb. mūr. bungalov Marquette Pk. Moderniška vonia ir virtuvė. Nauja garo šildymo sistema. Kilimai. Naujas stogas. Pirmisim rimtą pasiūlymą 2 x 5 1/2 ir 3 kamb. rūšyje, prie Marquette Pk. lietuvių mokyklos. Moderniškos vonios. Alyvos šiluma. 2 auto garažas. \$180 mėn. pajamų ir 5 1/2 kamb. savininkui. Duokite pasiūlymą!  
DAR TOKIO NAMO neturėjome! Ant 50 pėdų sklypo, gražiame sodelyje 6 kamb. Karšto vandens-gazo šildymas. Arti krautuvės, bažnyčia, mokykla ir susisiekimas. Nė apsklyti negalima. Teiraukitės — parodysime ir pagelbėsime įsigyti.  
9 BUTŲ 2 a. mūr. apartamentinis namas netoli Marquette Pk. \$10,200. met. pajamų. Nebrangus.  
APŽIURĖKITE — geras ir nebrangus! 5 1/2 kamb. naujas mūr. Marquette P. LEONAS REAL ESTATE  
2735 WEST 71st STREET Visi telefonai: WALbrook 5-6015

PRIE 80 IR MORGAN puikus mūrinis namas, 2 po 6, alyva apšildomas, 2 mašinos mūrinis garažas. Dėl mirties skubiai parduodamas. Visa kaina \$26,000. Su geriausias pasiūlymais kreipkitis į Grigas Real Estate.  
DEMESIO! Vienas blokas nuo mūsų rastiškas naujas 1 1/2 aukšto mūrinis namas. Dėl tolimesnių informacijų prašom kreiptis asmeniškai mūsų rastiškie. Kaina \$32,500.  
MARQUETTE PARKO centre 5 kamb. moderniškais įrengtas bungalov. Metiniai takasai \$200. Pilna kaina \$1,900.  
PRIE 71 ir Sacramento gat. 7 metų 1 1/2 aukšto mūr. namas. Namai liuksus įrengtas. Apsauga nuo potvynio. Gazo šiluma. 2 auto garažas. Sklepas pilnai įrengtas, baras, virtuvė, išvieta ir daug kitų patogumų. Pilna kaina \$25,750.  
GRAŽIAI įrengtas 7 kambarių mūr. bungalov. Gazo šiluma. Žiemi-

### A. J. GRIGAS

REAL ESTATE — INSURANCE — NOTARY PUBLIC  
2501 West 69th St., Chicago 29, Illinois.  
Visi telefonai HEMlock 6-2500.

MARQUETTE PARKO CENTRE:  
BARGENAS, 5 KAMB. MŪRAS plius 2 kamb. viršuje, 2 auto garažas. Prašo \$16,400.  
APARTMENTINIS 10 BUTŲ MORAS, tvirtas gražus namas, rinktinė vieta. \$90,000.  
GRAŽUS 3 BUTŲ MORAS, naujas garo šildymas, alum. langai, platus lotas, 3 auto mūro garažas, rami gatvė. \$42,000.  
VISAS NAUJAS 5 1/2 kamb. mūrinis, tvirta sąžininga statyba. \$19,800.  
PELNINGA MAISTO KRAUTUVĖ ir geras namas su garazū, visi įrenginiai biziui ir patogus butas gyven. \$25,900.  
GERAS MŪRINIS, 6 kamb. ir uždaras, tuoj galima užimti, vertas \$18,400.  
ELEGANTIŠKAS NAUJAS 2 BUTŲ MORAS — radiant šildymas, karpetai, mūro garažas, žemiau savikainos. \$48,000.  
7 KAMBARIŲ MŪRAS arti mokyklos ir bažnyčios, moderni virtuvė, nau-

### K. VALDIS REAL ESTATE

2655 W. 69th Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

Skoliname pinigų nuosavybėms pirkti, namams statyti, remontuoti ir kt. Lengvi išmokėjimai. 5 1/2 ir didesnių nuosimčių paskolos iki 24 metų. Patesnių informacijų kreipkitės į

### STANDARD FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4192 Archer Ave., Chicago 32, Ill. Virginia 7-1141.  
Justin Mackiewicz, Chairman

### PIRKDAMI AR PARDUODAMI nekilnojama turtą — Real Estate —

pirma pasitarkite su mumis dėl greito ir sąžiningo patarnavimo.  
TALMAN REALTY CORP.  
2625 W. 71 St., Chicago 29, Ill. RE 7-9400.

### NORVILA

Real Estate and Builders  
2658 West 69th St. Prospect 8-5454

MŪRINIS 2 BUTŲ 5—4 kamb. Gazo šild., garažas, mokesčių tik \$65. Apyl. 25 ir Sacramento. \$11,500, įmokėti \$2,000. Svoboda, 3733 W. 26 St. Lafayette 1-7038.

### NAUJENOS KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BŪCIULIS

PERKAME, parduodame, mainome įvairius dydžio namus visur. Parduodame paskola, visokeriopą apdraudą, veikia notariatas.  
CICERO — savininkas parduoda maisto krautuve ir mėsine. Gerai einantis biznis. Našle turi parduoti tik už \$1,500 ir prekęs. Townhall 3-4562.

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Zėmė — Pardavimui  
4 BUTŲ mūrinis, 6-6-6-4. Šešių kambarių butuose po 2 vonias. Arti 55 ir Western. \$360 mėnesinių pajamų ir butas savininkui. \$54,900.  
2 BUTŲ po 4 kamb. mūrinis, 9 metų, gražiai įrengtas rūšys, šildymas alyva, alumium langai. Arti 59 ir Pulaski. \$24,900.  
2 AUKSTŲ mūrinis, 6 ir 6 kamb., vanity vonios, garažas, šildymas radiatoriais. Arti 63 ir Sacramento. \$27,900.  
7 KAMB. mūrinis, 9 metų, visiškai įrengta vonia ir 2 tualetai, gražiai įrengtas rūšys. Arti 70 ir Pulaski. Kaina \$2,000 žemiau, negu savikaina. Tik \$23,250.  
GAGE PARKE 2 butų mūrinis, 6 ir 4 kamb., plytelių vonios ir kabinėtinės virtuvės, šildymas alyva karštu vandeniu, garažas. Tik \$23,250.

### DRAUDIMO AGENTŪRA

PATARNAUJAME VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ J. Bacevičius

### BELL-VARPAS REAL ESTATE

General Insurance — Notary Public  
6455 SO. KEDZIE AVENUE  
PProspect 8-2233

MEDINIS 2x4 Br. Parke. \$13,200.  
MEDINIS 6 kamb. M. Pk. \$14,800.  
MEDINIS 2x5 ir krautuvė. \$17,500.  
MŪRINIS 5 kamb. Gage P. \$16,000.  
MŪRINIS 6 kamb. Gage P. \$17,500.  
MŪRINIS 6 kamb. M. Pk. \$18,000.  
MŪRINIS naujas 3 mieg. \$20,000.  
MŪRAS 2x4 Gage P. \$22,500.  
MŪRAS 2x5, rysis 3, Br. P. \$25,500.  
MŪRINIS 2x6 ir extra lotas. \$28,500.  
MŪRAS 4 butai Br. Parke. \$29,500.  
MŪRINIS naujas 2x6, \$42,500.  
LOTAS Marquette Parke. \$6,500.

### MARQUETTELAND

2517 W. 69th St. PR 6-0956

MARQUETTE PARKE:  
MŪRINIS, 2x6, arti mokyklos.  
MEDINIS, 5 ir 4, gražūs butai. Centralinis šildymas.  
MŪRINIS, 4 butai.  
GAGE PARKE:  
NAUJAS tik 1 metų, 5 kamb. (3 mieg.). Gazo šildymas.  
MŪRINIS, 6, 3 ir 3, \$195 pajamų ir butas.  
MŪRINIS, 2x5 (3 mieg.), 2 atskiri šildymo pečiai, 2 auto garažas, nebrangus.

### ŠIMAITIS REALTY

2737 W. 43rd St. CL 4-2390

### REAL ESTATE - INSURANCE

NORKUS & ASSOCIATES  
2405 West 51st St. WA 5-5030  
Vak.: PProspect 8-3579  
Trečiadieniais uždaryta

CICERO 2 BUTŲ, 2x5 kamb. (3 mieg.). Apylinkė 22 ir 49 Ave. \$17,900, įmokėti \$4,500. Tikrai geras pirkiny. Svoboda, 6013 Cermak. Bishop 2-1262.

MARQUETTE PARKE, 7139 So. Fairfield 3 miegamųjų mūrinis, neužimtas, šildymas gazu. Atidaras apžiūrėjimui 1—5. PR 6-4600.

### RENTING IN GENERAL Nuomos

ISNUOMOJAMAS 4 kamb. butas su gazo šildymu, II-me aukšte. LA 3-1209.

### NE MOKAMAI

PATARNAVIMAS ISNUOMAVIMUI Turime laukiančiųjų sąrašą. Greitai patarnavimui skambinti PProspect 8-2233

### BELL-VARPAS

6455 So. Kedzie Ave.

ISNUOMOJAMI 4 naujai išdekoruoti kambariai su vonia. Aukštas skalbiniams džiamai, ir šiaip pasidėjimui. Privatus dengtas porčius, Ausros Vartų parapijū, Westside apylinkė, 2130 W. Cermak Rd., netoli Hillington teatro. Nuoma tik \$45 į mėnesį. Kreipkitis į butų krautuve tam pačiam namo arba skambinti Pilgrim 8-0995.

### CONTRACTORS-BUILDERS Namų Statytojai ir Taisytojai

HEATING CONTRACTORS Įstatome šilum oru pūtinamus pečius, vandens boilerius oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)  
JUOZAS ZEMAITIS  
IR VICTOR SKADE, ST 8-9272  
CICERO HEATING AND SHEET METAL  
2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Tel. 277-1442. Res. OL 6-0412

GREIT, sąžiningai ir garantuotai įrengia naujus ir perstato senus įvairių rūšių geso, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Įtaisome boilerius, vandens nutekėjimo rymas ir kt. darbus.  
VIKDO HEATING CO.,  
4444 So. Western Ave.  
D. Zukauskas, Virginia 7-3447,  
V. Stoopys, OLYmpic 2-2017.

### NEBRANGIAI TAIŠOME

alyvos, gazo, anglių furnasus, stokerius ir visus šildymo sistemas. Įkainavimas veltui.  
Darbar garantuotas.  
ALEKSANDRAS GERULIS  
3625 West 64th Place  
Reliance 5-2541

### THANK YOU!

for being Careful!

### PREVENT FOREST FIRES!

6 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. — THURSDAY, DECEMBER 1, 1960